



e-mail do redakcji:
ssm@poczta.fm

Nakład: 12 500



ISSN 1425-0071

12

207/2010
GAZETA
BEZPŁATNA

GAZETA WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

MOJA SPÓŁDZIELNIA

**Czytaj
w numerze**

Plan remontów - str. 6

Jest ich 199 - str. 10

Co kraj, to obyczaj - str. 12

Wybory 2010 - str. 21

**Gdy w powietrzu
unoszą się zapach choinki,
a na niebie świeci
pierwsza gwiazda...**

**Wesołych, Zdrowych,
Pogodnych**

**ŚWIĄT
Bożego Narodzenia**

**Wszystkim Mieszkańcom życzą
Rada Nadzorcza, Zarząd,
Rady Osiedli SSM
oraz Redakcja „MS”**

**W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.30 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-405. PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”
PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SWOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”:
ssm@poczta.fm**

To nie jest niska szkodliwość



W Siemianowicach trwa proceder dewastacji mienia poprzez malowanie napisów, najczęściej w dzielnicy Bytków, ale w okolicy również (...). Czyżby nikt z mieszkańców nic nie widział, czy mieszkańcy już wrosli w otaczającą nas zewsząd patologię. Mam nadzieję, że znajdzie się ktoś, kto przerwie znowę milczenia i powiadomi Policję. Straty z tytułu tych dewastacji są znaczne i nie jest to już „niska szkodliwość czynu” – tej treści pismo – apel – otrzymaliśmy od Pana Zdzisława jednego z Czytelników. Nic dodać nic ująć. Jednak Pan Zdzisław nie ograniczył się tylko do apelu, bo do swego listu dołączył pismo, jakie pod koniec października wystosował do Prezydenta Miasta i otrzymaną odpowiedź z Wydziału Gospodarki Komunalnej. Chociaż odpowiedź mogła go nie usatysfakcjonować cieszy nas, że podjął działanie. Bo faktycznie byłby najwyższy czas, by zwalczanie de-



wastacji stało się priorytetem wszystkich: zarówno mieszkańców, jak i władz oraz służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo i porządek.

Przed nami Świąta i Sylwester. Miejmy nadzieję, że te dni nie przyniosą nam kolejnych strat.

Tradycyjnie zapraszając do poczytania o zniszczeniach odbieramy wykaz, jako listę zbędnych wydatków, jako listę zapłaconych rachunków, których kwota się sumuje, sumuje, sumuje.

A na osiedlach:

„BAŃGÓW”

- ul. Władysława St. Reymonta 38 – wybito szybę w pralni;

- ul. Wł. St. Reymonta 56, Marii Skłodowskiej-Curie 61 – zniszczono samozamkacze.

„CENTRUM”

- ul. Jedności 1, Hutnicza 3, 5, budynek ADM, Powstańców 54 – elewacje i ściany budynków upstrzyli pseudokibice.

ciąg dalszy na str. 4

LOMBARD

Szybkie pożyczki pod zastaw:
złota, sprzętu RTV, AGD, GSM

NAJNIŻSZE ODSETKI

Skup - ZŁOTA i SREBRA

Siemianowice Śl. - BYTKÓW
ul. Niepodległości 23 A
(tył pawilonu obok Biedronki)
tel. 32-608-54-88

S-869/12-09



Dziękuję wszystkim mieszkańcom okręgu Bytków, którzy obdarzyli mnie zaufaniem oddając swój głos na moją osobę w wyborach do Rady Miasta Siemianowice Śląskich

ZBIGNIEW KRUPS KI

Radny Rady Miasta Siemianowice Śląskie



CZŁONKOWIE RADY NADZORCZEJ SSM

Bronisław BREGUŁA i Piotr MAJNUZ *

zapraszają wszystkich Mieszkańców

3. 01. 2011 r. od 16.30 do 17.30

* skład
osobowy
dyżurujących
może
ulec zmianie

NA SWÓJ DYŻUR

do siedziby Zarządu SSM, Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20,
tel. 32-6091-400

Z kolei 7. 02. 2011 r. dyżurować będą: Ewa OZNER i Zbigniew ROGOŹ

Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej informuje:

w każdy poniedziałek od 13.00 do 17.00 w siedzibie Zarządu
- ul. Bohaterów Westerplatte 20, pokój 26
- członkowie Zarządu przyjmują P.T. Mieszkańców na dyżurze.
Zamierzających przekazać swoje wnioski, uwagi lub złożyć skargę
oczekuje Prezes Zarządu lub jego Zastępcy.

SIEMIANOWICKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

41-106 Siemianowice Śląskie, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-609-14-00

informuje, że 16. 12. 2010 r.

- o 11.00 ORGANIZUJE PRZETARG OGRANICZONY,
dotyczący członków oczekujących,
zarejestrowanych w Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej;

- o 11.30 PRZETARG NIEOGRANICZONY,
którego przedmiotem jest ustanowienie prawa odrębnej własności
do lokalu mieszkalnego:

* ul. Wł. Jagiełły 41D/2 - o pow. 36,11 m²
parter, 1 pokój + kuchnia; cena wywoławcza 91.885,00 zł
(cena wywoławcza stanowi 85% wartości rynkowej)

** ul. Przyjaźni 52/13 - o pow. 53,44 m²
IV. piętro, 3 pokoje + kuchnia; cena wywoławcza 153.850,00 zł

Lokale będące przedmiotem przetargu można oglądać
do 15. grudnia 2010 r. po uprzednim, telefonicznym porozumieniu się

* z Administracją osiedla „Węzłowiec”, pod nr tel. 32-228-52-52

** z Administracją osiedla „Michałkowice”, pod nr tel. 32-228-57-38

Wpłata wadium, w wysokości 10 % ceny wywoławczej, przyjmowana będzie
do 16. 12. 2010 r. do godz. 10.30 w Agencji PKO BP, mieszczącej się w siedzibie
Zarządu SSM, ul. Bohaterów Westerplatte 20 lub dzień wcześniej na konto SSM
83 1020 2368 0000 2102 0022 5706

Ponadto, prosimy o zapoznanie się ze Statutem SSM oraz Regulaminami
obowiązującymi w naszej Spółdzielni, które znajdują się na naszej stronie internetowej
www.ssm.siemianowice.com - wiąże się to ze złożeniem stosownego oświadczenia.

Osoby reprezentujące na przetargu ewentualnego nabywcę lokalu mieszkalnego
zobowiązane są do posiadania notarialnego PEŁNOMOCNICTWA

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu bez podania przyczyn.

POGOTOWIE TECHNICZNE SSM - tel. 32-228-57-78, 602 672 890

DYŻURUJE: poniedziałek 17.00-22.00;

wtorek, środa, czwartek 15.00-22.00;

piątek 13.00-22.00; sobota 12.00-22.00; niedziela 8.00-22.00

WAŻNE TELEFONY

Centrala SSM 32-6091-400
Sekretariat SSM 32-6091-401
Dział GZM 32-6091-405
Dział Członkowsko-Mieszkaniowy 32-6091-496

poniedziałki: godz. 11.00-17.00
wtorki: godz. 10.00-14.30
środy: godz. 10.00-14.30
piątki: godz. 8.00-13.00

Dział Czyszczeń 32-6091-490
poniedziałki: godz. 7.30-17.00 32-6091-495
wt. śr.: godz. 7.30-14.30 32-6091-497
piątki.: godz. 7.30-13.00

Dział Inwestycji 32-6091-468
Dział Ekonom. - rozliczenia C.O. 32-6091-457
Dział Ekonom. - Umowy Najmu 32-6091-462
Dział Windykacji Czyszczeń 32-6091-443
Dział Wkładów Mieszkaniowych 32-6091-494

poniedziałki: godz. 11.00-17.00
wtorki: godz. 10.00-14.30
środy: godz. 7.30-14.30
piątki: godz. 10.00-13.00

Główna Księgowa 32-6091-403
Pełnomocnik do spraw:
- technicznych 32-6091-406
- Organizacyjno Samorządowych 32-6091-469
- Ekonomicznych 32-6091-431

AGENCJA PKO BP zmiana od 11.10.
poniedziałki: godz. 9.00-17.00
wt. do czw.: godz. 10.00-15.00
piątki: godz. 8.00-13.00

Biurowo Rozliczeń Energii Ciepłej SSM
tel. 32-228-00-85, fax 32-228-00-17
rozliczenia@ssm.siemianowice.com

**Pogotowie TECHNICZNE
i DZWIGOWE SSM 32-228-57-78**

POGOTOWIE ELEKTRYCZNE:
Chorzów 32-303-21-54

POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE:
PEC - Katowice 32-258-47-73
godz. 22.00-7.00

POGOTOWIE WOD-KAN, SIECI ULICZNEJ:
Siemianowice 32-293-75-36, 32-293-77-86
Katowice 32-256-48-09

URZĄD MIASTA
ul. Jana Pawła II 32-760-52-00
ul. Michałkowicka 32-760-54-00
Straż Miejska 32-228-47-00

Pełnomocnik Prezydenta Miasta ds.
Osób Niepełnosprawnych przyjmuje:
ul. Michałkowicka 105
poniedziałek - czwartek 8.00-15.00 32-760-54-45
piątek 8.00 - 14.00

Policja 997, 112, 32-359-62-01, 32-359-62-55
Straż Pożarna 998, 32-766-80-30,
32-766-80-35

Pogotowie Ratunkowe 999, 32-228-22-40

**MIEJSKIE CENTRUM ZARZĄDZANIA
KRYZYSOWEGO 32-220-01-80**

**ANONIMOWY, POLICYJNY TELEFON
ZAUFANIA 32-228-53-84**

UPC 801 949 480

ADM – telefony i adresy e-mailowe
tel. 32-228-13-01

„BAŃGÓW” bangow@ssm.siemianowice.com
tel. 32-228-17-39

„CENTRUM” centrum@ssm.siemianowice.com
tel. 32-228-57-78

„CHEMIK” chemik@ssm.siemianowice.com
tel. 32-228-57-38

„MICHAŁKOWICE” michalkowice@ssm.siemianowice.com
tel. 32-228-39-47

„MŁODYCH” mlodych@ssm.siemianowice.com
tel. 32-228-45-47

„TUWIMA” tuwim@ssm.siemianowice.com
tel. 32-228-52-52

„WĘZŁOWIEC” wezlowiec@ssm.siemianowice.com

CENNE NAGRODY CZEKAJĄ

CENNE NAGRODY CZEKAJĄ

CENNE NAGRODY CZEKAJĄ

Wielki Konkurs 2010

Od nowego roku dzieli nas już tylko kilkanaście dni. Ani się obejrzymy, jak będziemy go witać. Czas ten upłynie błyskawicznie, bo już zaczyna się przedświąteczna krzątanina.

Tym samym są to ostatnie godziny, by spokojnie spojrzeć w swoje rachunki i uregulować ewentualne zaszłości i stać się uczestnikiem kolejnego **WIELKIEGO KONKURSU SSM**, jaki Rada Nadzorcza i Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej adresują do wszystkich, którzy na koniec br. nie będą posiadać jakichkolwiek zaległości wobec Spółdzielni.

Podstawowym celem konkursu jest zmobilizowanie jak największej grupy mieszkańców do zapoznania się ze stanem swoich wpłat czynszowych i w przypadku stwierdzenia niedoboru – uregulowanie go do 21 grudnia br.

Zdajemy sobie sprawę, że wiele rodzin posiada poważne problemy finansowe. Przeprowadzane przez spółdzielcze gremia rozmowy z osobami zadłużonymi wskazują, że mieszkańcy nie płacą czynszów z różnych powodów. Jedni ledwo wiążą koniec z końcem, drudzy po prostu świadomie nie regulują swoich należności. Utrata pracy, brak do-

chodów, poważna choroba jednego z członków rodziny powodują, że ludzie przestają regulować swoje zobowiązania.

W tej sytuacji płynność finansowa Spółdzielni może ulec zachwianiu, w konsekwencji prowadząc do opóźnienia w regulowaniu należności wobec dostawców usług i mediów, a tym samym stanowiąc realne zagrożenie prawidłowej eksploatacji, co przecież ugodzi w nas samych. Dodatkowo, dostawcy mają pełne prawo do naliczania karnych odsetek od niezapłaconych sum, zaś te mogą stać się nadobowiązkowymi zobowiązaniami do pokrycia przez Spółdzielnię, czyli w konsekwencji również przez nas samych.

**W WIELKIM KONKURSIE
uczestniczy każdy Spółdziałca
regularnie płacący czynsz,
w tym należność za wodę.**

Jak dowodzą minione lata, na wiele osób Konkurs działa mobilizująco, a koniec roku to właściwy moment na uporanie się z zaległościami tak, by w nowy rok wejść bez zaszłości i z szansą na uczestnictwo w losowaniu cennych nagród rzeczowych oraz zwolnienia z czynszu w części eksploatacja.

ZASADY WIELKIEGO KONKURSU SĄ NIEZMIENNE OD LAT:

KAŻDY CZŁONEK SSM, KTÓRY NA KONIEC GRUDNIA 2010 ROKU NIE BĘDZIE POSIADAŁ ZALEGŁOŚCI CZYNSZOWYCH, UCZESTNICZY W LOSOWANIU NAGRÓD ORAZ ZWOLNIENI Z CZĘŚCI CZYNSZU.

Rozstrzygnięcie konkursu w połowie lutego 2011 roku.

DO WYLOSOWANIA 21 NAGRÓD!

Jeżeli nie jesteśmy pewni stanu swojego konta, to możemy je sprawdzić w Dziale Czynszów SSM i tam wyjaśnić wszelkie ewentualne wątpliwości.

NIE TRACMY CZASU – NAGRODY NIE POCZEKAJĄ!

NIE TRACMY CZASU – NAGRODY NIE POCZEKAJĄ!

To nie jest niska szkodliwość

ciąg dalszy ze str. 2

„CHEMIK”

- ul. **Niepodległości 58, Hermana Wróbla 55 – 55A**, garaże przy ul. **Walerego Wróblewskiego 39 – 41** – bohomazami upstrzono ściany;

- ul. **Niepodległości 59A** – dewastacja betonowej obudowy śmietnika;

- ul. **Walerego Wróblewskiego 45** – wybito szybę w drzwiach wejściowych.

„MICAŁKOWICE”

- ul. **Przyjaźni 22, gen. Władysława Sikorskiego 2** – dewastacja placów



A jeszcze niedawno ta winda wyglądała tak ładnie.

zabaw, tablicy informatycznej, zniszczono ogrodzenie oraz ławki, uszkodzono urządzenia zabawowe – patrz zdjęcie str. 2.

„MŁODYCH”

- al. **Młodych 3, Niepodległości 22, 26, 30, Plac Skrzeka i Wójcika 7A, 6B, 6A**, Garaże przy Niepodległości, Westerplatte, ZHP 6,– napisy na elewacji budynków;

- ul. **Niepodległości 26, plac Skrzeka i Wójcika 6A** – wybito szyby w drzwiach wejściowych do klatek schodowych.

„TUWIMA”

- ul. **ks. Jana Kapicy** – garaże - foto str. 2, **Leśna 13**, garaże przy hydroforni, **Okrężna 1** – bohomazy na ścianach;

- ul. **Wojciecha Korfatego 2B, Hermana Wróbla 7D** – połamano skrzynki na reklamy;

- ul. **Okrężna 6** – dewastacja instalacji elektrycznej w piwnicy;

- ul. **Okrężna 13** – pomalowano ściany w kabinie windy.

Piotr Sowisło

Obradowała Rada Nadzorcza SSM

Plany przyjęte

22 listopada w salce konferencyjnej, w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Bohaterów Westerplatte 20, odbyło się kolejne w tym roku posiedzenie plenarne Rady Nadzorczej SSM.

Nie od dziś wiadomo, że posiedzenia plenarne są podsumowaniem wcześniejszych obrad Komisji. Posiedzenia te winny, w razie takiej potrzeby, właściwie doszlifować dokumenty będące przedmiotem obrad. Jedynie w sporadycznych przypadkach, kiedy Komisje nie wypracują wspólnego stanowiska lub Członkowie RN mają istotne zastrzeżenia do jakichś zapisów, kwestie te powinna rozstrzygnąć Rada na spotkaniu plenarnym. Taka pragmatyka postępowania zdecydowanie usprawnia obrady, bo wszelkie wątpliwości uwagi, wnioski są przedyskutowane i szczegółowo wyjaśniane wcześniej i stąd postronny obserwator mógłby odnieść wrażenie, że materiały przyjmowane są bez dyskusji.

Podczas tego posiedzenia również tak było i Rada rozpatrzyła kilka istotnych dokumentów bez uwag. Chociaż czasami piszemy, że najważniejszym punktem było... to faktycznie hierarchię ważności trudno ustalić, bo każdy z rozpatrywanych materiałów ma swoje istotne znaczenie i wpływ na szeroko rozumianą działalność Spółdzielni i sprawy jej Członków.

Do najważniejszych zatem punktów tym razem zaliczyć można omówienie i przyjęcie wraz z podjęciem uchwał:

- Planu Gospodarczo-Finansowego na 2011 r.,
- Planu Inwestycyjnego na 2011 r.,
- Planu Rzeczowo-finansowego robót remontowych Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej na rok 2011 z uwzględnieniem Planu Remontów elewacji na rok 2011 ze względu na wady technologiczne budynków i ubytki ciepła,
- Harmonogramu finansowo-rzeczowego wymiany dźwigów w latach 2011-2015.

Ponadto, RN zapoznana się z informacją o przeprowadzonych w Spółdzielni kontrolach zewnętrznych i wewnętrznych w 2010 r. i zajęła się sprawami członkowsko-mieszkaniowymi, czyli w tym konkretnym przypadku dłużnikami.

Do dokumentów tych – część publikujemy – wracać będziemy sukcesywnie w kolejnych wydaniach „MS”.

Plany

Przyjęty przez RN Plan gospodarczo-finansowy na 2011 rok w Gospodarce Zasobami Mieszkaniowymi obejmuje dwa działy. Dział „A”: Zasoby GZM to sześć pozycji podstawowych i kilkanaście ich składowych. Kategorie podstawowe to:

- Lokale mieszkalne, - Eksploatacja dźwigów, - Eksploatacja lokali użytkowych, parkingów i dzierżaw, - Garaże, Podatki od nieruchomości, - Wieczyste użytkowanie terenu.

Łączna kwota środków zaplanowana na pokrycie kosztów lokali mieszkalnych to 62 mln 272 tys. zł. W tych środkach ujęto wydatki m.in. na:

- bieżące utrzymanie techniczne budynków i nieruchomości wspólnych (konserwacje w tym likwidacja dewastacji) – 15.870 tys. zł,
- centralne ogrzewanie – 15.400 tysięcy złotych,
- c.w.u. – 2.875 tys. zł,
- wodę i kanalizację – 9.430 tys. zł
- wywóz nieczystości – 2.600 tysięcy złotych,
- eksploatację dźwigów – 1.616 tysięcy złotych,
- gaz rozliczany ryczałtowo – 790 tysięcy złotych.

Natomiast w Dziale „B” – Nakłady na remonty... przyjęte na przyszły rok to 16.845 tys. złotych.

Inwestycje

Z kolei w uchwalonym planie inwestycyjnym ujęto 2 zadania, na które w przyszłym roku przeznaczają się 2.728 tys. zł brutto. W planie ujęto budowę na osiedlu „Tuwima”:

- drugiego budynku wielorodzinnego przy ul. Hermana Wróbla o 9 mieszkańach z 7 garażami,
- 10 garaży o pow. 158 m² zlokalizowanych także przy ul. H. Wróbla.

Środki na realizację tych zadań pochodzą będą z wpłat przyszłych użytkowników.

Odnosząc się do przyszłorocznych inwestycji przypomniano, że jednym z podstawowych zadań Spółdzielni jest budowa domów mieszkalnych, co SSM, jako jedna z nielicznych spółdzielni w kraju, z powodzeniem realizuje od dłuższego czasu.

Dźwigi

Omawiając harmonogram wymiany dźwigów – czytaj str. 10 – **wyjaśniano, że zaplanowane na lata 2011-2015 prace obejmują wymianę 17 wind.** Roboty te będą realizowane wyłącznie w oparciu o środki własne – bez kredytu – co obniży koszty i umożliwi przekazanie do użytku o 1 windę więcej. Mówiąc o konieczności podjęcia się zadania podkreślano, że wiele z przewidzianych do wymiany wind posiada jedynie fabryczną tabliczkę znamionową producenta, bo wszystko co było możliwe zostało już przez lata eksploatacji wymienione.

Wiesław Jaźwiec, szef RN, skwitował opracowany harmonogram krótko: *Gdy w grę wchodzi bezpieczeństwo mieszkańców sprawa jest prosta – należy realizować i tylko szkoda, że nie możemy wykonać więcej takich wymian, bo urządzeń dźwigowych mamy sporo.*

Kontrole

W bieżącym roku oprócz corocznego badania sprawozdania finansowego oraz lustracji uzupełniającej w zakresie inwestycji – sprawozdania przedstawiono na kwietniowym posiedzeniu RN – w SSM przeprowadzono dwie kontrole zewnętrzne.

Pierwszą wykonał inspektor Wydziału Kontroli Płatników Składek z ZUS Oddział w Chorzowie, a drugiej dokonali pracownicy PKO BP S.A. Oddział I w Katowicach.

Kontrola ZUS objęła m.in.:

- prawidłowość i rzetelność obliczania składek na ubezpieczenia społeczne oraz innych składek, do których pobierania zobowiązany jest Zakład, ustalenia uprawnień do świadczeń pieniężnych z ubezpieczenia chorobowego i wypadkowego, wypłacanie tych świadczeń oraz dokonywanie rozliczeń z tego tytułu.

Z kolei kontrolerzy PKO analizowali wpłaty z tytułu kredytu mieszkaniowego wniesione przez Członków do spółdzielni za II kwartał 2010 r.

Obydwie kontrole nie wniosły żadnych uwag.

Obrady prowadził Wiesław Jaźwiec, przewodniczący RN SSM. pes

Plan rzeczowy robót remontowo-konserwacyjnych SSM na rok 2011
- czytaj str. 6



**PLAN
RZECZOWO-FINANSOWY ROBÓT REMONTOWYCH
SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ NA ROK 2011
Osiedle „CHEMIK”**

Lp.	LOKALIZACJA ROBÓT	ZAKRES ROBÓT	ILOŚĆ	TERMIN WYKONANIA
I	ROBOTY DEKARSKIE			
1.	Alfonsa Zgrzebnioka 51B	Remont pokrycia dachowego	223 m ²	II kw.
2.	Niepodległości 58B, C, D, E		600 m ²	II kw.
3.	Niepodległości 57 D		266 m ²	II kw.
4.	Niepodległości 61 B		240 m ²	III kw.
5.	Walerego Wróblewskiego 45, 55, 55A		1225 m ²	III kw.
6.	Walerego Wróblewskiego 53A, C		300 m ²	III kw.
II	ROBOTY OGÓLNOBUDOWLANE			
1.	Alfonsa Zgrzebnioka 25	Remont parterów	1 kl.	I – IV kw.
2.	Walerego Wróblewskiego 39-41, 45, 57		13 kl.	I – IV kw.
3.	Niepodległości 58, 60		13 kl.	I – IV kw.
4.	A. Zgrzebnioka 27-29, 31-33, 35-37, 39-41		8 kl.	I – IV kw.
5.	Walerego Wróblewskiego 51-53, 55, 55A		14 kl.	I – IV kw.
6.	Walerego Wróblewskiego 51-53, 55, 55A	Remont balkonów	14 kl.	I – IV kw.
7.	Wszystkie nieruchomości wg potrzeb	Remont wnętrza śmietnikowych	1 szt.	I – IV kw.
III	ROBOTY MALARSKIE			
1.	W. Wróblewskiego 69, 71, 73, 39-41, 45, 57	Malowanie klatek schodowych	16 kl.	III – IV kw.
IV	ROBOTY STOLARSKIE			
1.	Całość nieruchomości	Zwrot za wymianę okien PCV	Wg listy	I – IV kw.
2.	Walerego Wróblewskiego 51-53, 55, 55A	Wymiana okien na kłatkach schodowych	66 szt.	I – IV kw.
3.	Niepodległości 64-66		48 szt.	I – IV kw.
VI	ROBOTY ELEKTRYCZNE			
1.	Niepodległości 60	Montaż kabli grzewczych orynnowania budynku	1 budynek	II kw.
2.	Niepodległości 57-59		1 budynek	III kw.
3.	Niepodległości 64-66		1 budynek	III kw.
VIII	ROBOTY INSTALACYJNE			
1.	Całe osiedle	Wymiana wodomierzy	408 szt.	I – IV kw.
2.	Alfonsa Zgrzebnioka 38-40	Wymiana poziomów z.w.	3 kl.	I kw.
3.	Walerego Wróblewskiego 69	Montaż zaworów podpionowych instalacji c.o.	60 szt.	II kw.
X	ROBOTY INŻYNIERYJNE			
1.	Niepodległości 57-59	Rewitalizacja terenu skweru - kontynuacja		II kw.
2.	Walerego Wróblewskiego 47, 55, 55A, 57	Wykonanie chodników	500 m ²	II kw.
3.	Alfonsa Zgrzebnioka 27 - 43A		485 m ²	II kw.
XI	DOMOFONY REMONTY			
1.	Walerego Wróblewskiego 51-53, 55, 55A	Wymiana kaset domofonowych	14 kl.	II kw.
2.	Alfonsa Zgrzebnioka 30-40		3 kl.	III kw.

Osiedle „CENTRUM”

Lp.	LOKALIZACJA ROBÓT	ZAKRES ROBÓT	ILOŚĆ	TERMIN WYKONANIA
I				
ROBOTY DEKARSKIE				
1.	Ryszarda Gasińca 7	Remont pokrycia dachowego	250 m ²	II kw.
2.	Kolejowa 2A, B		250 m ²	III kw.
II				
ROBOTY OGÓLNOBUDOWLANE				
1.	Ryszarda Gasińca 11	Remont parterów	1 kl.	II kw.
2.	Komuny Paryskiej 3		1 kl.	II kw.
3.	Jana Pawła II; Kościuszki 17, 10, 10a		3 kl.	II kw.
4.	Jana Pawła II 18		2 kl.	III kw.
5.	Komuny Paryskiej 13		2 kl.	III kw.
6.	Krucza 1, 1a, 2, 2a, 3		5 kl.	III kw.
7.	Piaskowa 8		1 kl.	II kw.
8.	Kolejowa 1, 2, 3, 4, 5, 6		13 kl.	II – IV kw.
9.	Ryszarda Gasińca 4, 6, 7		3 kl.	II – IV kw.
10.	Komuny Paryskiej 1		1 kl.	II – IV kw.
11.	Brzozowa 12	1 kl.	II – IV kw.	
12.	Komuny Paryskiej 3	Remont balkonów	100 szt.	II – IV kw.
13.	Ryszarda Gasińca 7	Remont kominów	10 szt.	II – IV kw.
14.	Kolejowa 2A, B		10 szt.	II – IV kw.
15.	Powstańców 46A; 54A, B, C		20 szt.	II – IV kw.
III				
ROBOTY MALARSKIE				
1.	Powstańców 46A	Malowanie klatek schodowych	1 kl.	II – IV kw.
2.	Hutnicza 3, 3a, 3b, 4, 5		5 kl.	II – IV kw.
3.	Jana Pawła II 17; Kościuszki 10		3 kl.	II – IV kw.
IV				
ROBOTY STOLARSKIE				
1.	Komuny Paryskiej 3	Wymiana okien klatek schodowych	11 szt.	II-IV kw.
2.	Całe osiedle	Zwrot za wymianę okien PCV	148 szt.	II-IV kw.
VI				
ROBOTY ELEKTRYCZNE				
1.	Komuny Paryskiej 1, 3, 5	Wymiana głównych tablic bezpiecznikowych. Montaż kabli grzewczych orynnowania budynku.	3 szt.	II – IV kw.
2.	Ryszarda Gasińca 2-11		8 budynków	II – IV kw.
3.	Michałkowicka 17-23		1 budynek	II – IV kw.
4.	Jana Pawła II 17; Kościuszki 10		1 budynek	II – IV kw.
VIII				
ROBOTY INSTALACYJNE				
1.	Powstańców 54	Remont hydroforni	1 szt.	II – IV kw.
IX				
REMONTY C.O.				
1.	Kolejowa 1-6	Wymiana zaworów podpionowych	130 szt.	III kw.
X				
ROBOTY INŻYNIERYJNE				
1.	Krucza 1, 1A	Wykonanie parkingu	50 m ²	II – IV kw.
2.	Ryszarda Gasińca 4-6		60 m ²	II – IV kw.
3.	Powstańców 46A, 54A, B, C	Remont schodów do klatek	4 kl.	II – IV kw.
4.	Ryszarda Gasińca 6, 11	Remont podestów	2 kl.	II – IV kw.

ciąg dalszy ze str. 7

Osiedle „CENTRUM” - ciąg dalszy

Lp.	LOKALIZACJA ROBÓT	ZAKRES ROBÓT	ILOŚĆ	TERMIN WYKONANIA
XI DOMOFONY-REMONTY				
1.	Jana Pawła II 17; Kościuszki 10	Wymiana kaset domofonowych	3 szt.	I – IV kw.
2.	Jana Pawła II 18		2 szt.	I – IV kw.
3.	Michałkowicka 17, 17a, 19, 21, 21a, 23, 23a		7 szt.	I – IV kw.
4.	Spokojna 1, 3a, 3b, 3c		4 szt.	I – IV kw.
XIII ZIELEŃ+MAŁA ARCHTEKTURA				
1.	Karola Świerczewskiego 46	Zagospodarowanie terenów zielonych	1 komplet	II – III kw.

Osiedle „WĘZŁOWIEC”

Lp.	LOKALIZACJA ROBÓT	ZAKRES ROBÓT	ILOŚĆ	TERMIN WYKONANIA
I ROBOTY DEKARSKIE				
1.	Władysława Jagiełły 13A, B	Remont pokrycia dachowego	400 m ²	II kw.
2.	Władysława Jagiełły 1C, A		400 m ²	II -III kw.
3.	Całe osiedle	Remonty daszków balkonowych nad ostatnią kondygnacją	Wg zgłoszeń	II – III kw.
4.	Całe osiedle	Uszczelnianie spoin płyt, mocowanie blach dylatacyjnych, krętek wentylacyjnych oraz montaż odstraszaczy przeciw gołębiom – prace alpinistyczne	Wg potrzeb	I – IV kw.
II ROBOTY OGÓLNOBUDOWLANE				
1.	Władysława Jagiełły 27	Remont parterów	4 kl.	II kw.
2.	Grunwaldzka 6		3 kl.	III kw.
3.	Jana Polaczka 2		2 kl.	II kw.
4.	Jana Polaczka 2	Likwidacja naświetli na klatkach schodowych i zastąpienie ich ścianą z oknami z PCV	2 kl.	II kw.
5.	Wł. Jagiełły 13A, B, C	Remont parterów	3 kl.	III kw.
III ROBOTY MALARSKIE				
1.	Walerego Wróblewskiego 26A, B, C; 28A, B strona wschodnia (od ulicy)	Malowanie elewacji frontowej	800 m ²	II kw. Dokończenie robót
2.	Jana Polaczka 2A, B	Malowanie klatek wraz z piwnicami	2 kl.	I – II kw.
3.	Wł. Jagiełły 27A, B, C, D	Malowanie klatek, piwnic i pomieszczeń maszynowni	4 kl.	II – III kw.
4.	Grunwaldzka 6A, B, C		4 kl.	III – IV kw.
5.	Jana Polaczka 4 A,B,C	Malowanie klatek wraz z piwnicami	3 kl.	II kw.
IV ROBOTY STOLARSKIE				
1.	Wg złożonych wniosków	Zwrot za wymianę okien PCV	240 szt.	I – IV kw.
2.	Władysława Jagiełły 1A, B, C Wł. Jagiełły 7A, B, C, D Grunwaldzka 2A, B, C, D Grunwaldzka 5A, B, C, D, E, F	Budynki docieplone, ściany balkonowe, demontaż okien piwnicznych i zastąpienie ich luksferami	14 szt. 21 szt. 20 szt. 31 szt.	II – III kw.

Osiedle „WĘZŁOWIEC” - ciąg dalszy

Lp.	LOKALIZACJA ROBÓT	ZAKRES ROBÓT	ILOŚĆ	TERMIN WYKONANIA
3.	Władysława Jagiełły 7A, B, C, D Wł. Jagiełły 1A, B, C Wł. Jagiełły 11A, B, C, D Grunwaldzka 6A, B, C	Wymiana okien na klatkach schodowych	40 szt. 24 szt. 44 szt. 39 szt.	II – IV kw.
V	ROBOTY ŚLUSARSKIE			
1.	Władysława Jagiełły 25D Wł. Jagiełły 31A Wł. Jagiełły 35D Wł. Jagiełły 37D Wł. Jagiełły 39A, B	Montaż daszków nad wejściami do niskich segmentów	6 szt.	I kw.
VI	ROBOTY ELEKTRYCZNE			
1.	Władysława Jagiełły 7A, B Wł. Jagiełły 9B, C	Przebudowa słupów oświetlenia parkowego na skarpie pomiędzy budynkami	2 szt.	I – IV kw.
2.	Władysława Łokietka 2A, B Grunwaldzka 9A, B	Montaż kabli grzewczych orynnowania budynku	2 budynki	II kw.
VII	DŹWIGI			
1	Całe osiedle	Remonty dźwigów osobowych – wg harmonogramu	41 dźwigów	I – IV kw.
VIII	ROBOTY INSTALACYJNE			
1.	Władysława Jagiełły 27C, B	Wymiana pionów ciepłej i zimnej wody wraz z wymianą wodomierzy	6 pionów	II kw.
2.	Grunwaldzka 2 C		3 piony	IV kw.
3.	Grunwaldzka 3 A, B		6 pionów	I kw.
4.	Wł. Jagiełły 29A, B	Remont suchych pionów na klatkach celem przystosowania do zaleceń Straży Pożarnej	2 kl.	I kw.
5.	Grunwaldzka 2A, B, C, D	Wymiana poziomej zimnej wody	4 kl.	III kw.
X	ROBOTY INŻYNIERYJNE			
1.	Władysława Jagiełły 11 i 13	Remont kapitalny drogi osiedlowej wraz z wymianą podbudowy	850 m ²	II kw. Wniosek z Zebrania Osiedla w 2010
2.	Wł. Jagiełły 37D	Utwardzenie asfaltem nawrotnicy przy końcu drogi osiedlowej	210 m ²	III kw.
3.	Grunwaldzka 16 i 18	Wykonanie zadaszzonego boks na odpady komunalne	1 szt.	II kw.
4.	Wł. Jagiełły 25-27	Remont kapitalny schodów na skarpie	27 stopni	II kw.
5.	Wł. Jagiełły 27	Wykonanie nawierzchni z tworzywa sztucznego na boisku do gry w piłkę siatkową	220 m ²	II – III kw.
6.	Wg potrzeb	Częstkowy remont dróg osiedlowych	600 m ²	I – IV kw.
XI	DOMOFONY			
1.	Władysława Jagiełły 27A, B, C, D Grunwaldzka 6A, B, C Wł. Jagiełły 13A, B, C	Remonty domofonów	10 kl.	III – IV kw.

Plan rzeczowy robót remontowo-konserwacyjnych Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej na rok 2011 dla osiedli: im. Juliana Tuwima, „Michałkowice” i „Bańgów” opublikujemy w styczniu 2011 r.

Wymiana dźwigów

Wymiana dźwigów

Wymiana dźwigów

Gdy wchodzimy do windy lub dźwigu osobowego, jak kto woli, to nie myślimy o złożoności i stopniu skomplikowania tego urządzenia pozwalającego nam pokonać szybko i bezwysiłkowo iluśmetrową różnicę wysokości w pionie w danym budynku.

Dopiero, gdy przytrafi się jakaś awaria, to je doceniamy, bo wtedy z mozołem musimy pokonać dziesiątki stopni, by dostać się do miejsca swego przeznaczenia. Pół biedy, gdy schodzimy, gorzej, gdy wchodzimy i gdy przymusowe wędrowanie dotyka osoby starsze, dźwigających jakieś zakupy czy taszczące wózek z dzieckiem. Te przypadki, choć stosunkowo rzadkie, zawsze wywołują potężną irytację. Nie mniejsze zdenerwowanie powoduje też utknięcie w windzie. No, ale tak już jest, że gdy coś dobrze działa, to po prostu jest dobrze i nie zwracamy większej uwagi...

By uświadomić sobie, jak olbrzymią pracę wykonują nasze poczciwe windy, należy zaznaczyć, że funkcjonują właściwie bez przerwy

przez 24 godziny na dobę

i jeżdżą de facto na okrągło. Być może ta liczba wyda się niewiarygodna i nieprawdopodobna, ale specjaliści od wind twierdzą, że podczas jednego miesiąca urządzenia dźwigowe wyposażone w liczniki notują w budynkach 8 - 10 kondygnacyjnych ok. 30 do 40 tysięcy!!! wezwań, tj. przywołań. Taka też jest zapewne codzienność i prawidłowość w budynkach SSM wyposażonych w windy. Możemy więc sobie jedynie wyobrazić, ile tysięcy kilometrów przez lata użytkowania przebyły w naszych domach poszczególne windy, jeżdżąc monotonnie: góra – dół – góra – dół. Te miliony jazd siłą rzeczy powodują zużycie wszelakich elementów – jest ich tysiące – składających się na urządzenie dźwigowe.

Jest ich 199



W zasobach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej zainstalowanych jest 199 dźwigów osobowych.

Dźwigi te zgodnie z wymogami poddawane są systematycznym przeglądom i badaniom przez Urząd Dozoru Technicznego. W oparciu o protokoły przeglądów i badań realizowane są wszelkie zalecenia UDT, które warunkują dopuszczenie urządzeń do ich użytkowania. Na dzisiaj wszystkie dźwigi osobowe funkcjonujące w zasobach SSM posiadają dopuszczenie do eksploatacji.

Dźwigi osobowe, tak jak każde urządzenie, podlegają procesowi starzenia i wymagają wymiany elementów lub całych podzespołów. Wymiany te w niektórych przypadkach są dość kosztowne.

W przypadku znacznych nakładów przeprowadza się analizę opłacalno-

ści ich wydatkowania. Biorąc pod uwagę powyższe uwarunkowania oraz ogólny stan techniczny całego urządzenia, jak i estetyczny wygląd oraz w oparciu o wieloletnie plany podejmuje się decyzje o wymianie takiego urządzenia.

Na koniec bieżącego roku spośród 199 dźwigów dokonano wymiany 54 sztuk.

Stan ilościowy, jak i ilość dokonanych wymian na poszczególnych osiedlach przedstawia Tabela nr 1 na stronie obok.

Dźwigi te są urządzeniami, które spełniają wszelkie wymagania dotyczące bezpiecznego użytkowania oraz, jak wskazano, posiadają dopuszczenie UDT.

Nie mniej jednak nie są dźwigami o najnowocześniejszej konstrukcji oraz są znacznie energochłonne.

Plan wymiany dźwigów na lata 2011-2015

W celu osiągnięcia pełnej zgodności z wymogami europejskimi oraz co bardzo istotne doprowadzenie do wyraźnego obniżenia kosztów eksploatacyjnych (energia i części zamienne) planowana jest wymiana dźwigów osobowych z zastosowaniem wciągarek bezreduktorowych z falownikami.

Nowe rozwiązania wprowadzające istotne zmiany konstrukcyjne powodują, że dzięki wykorzystaniu nowych silników uzyskiwana jest zupełnie nowa jakość dźwigów odznaczająca się znacząco niższymi kosztami eksploatacyjnymi.

Dzięki zastosowaniu do budowy silników wciągarek magnesów trwałych uzyskano silniki synchroniczne, które mają dużo mniejsze gabaryty w stosunku do porównywalnych mocy silników asynchronicznych.

Momenty obrotowe dochodzą do 2200Nm. Wzbudzany magnesami trwałymi silnik synchroniczny łączy w sobie wszystkie właściwości, charakterystyczne dla najnowszej generacji napędu dźwigowego takie jak:

- prosty montaż,
- łatwość sterowania,
- niski poziom hałasu,
- zwarta konstrukcja,
- najwyższy komfort jazdy.



Wymiana dźwigów

Homologowane hamulce dbają o najwyższy poziom bezpieczeństwa i są dopuszczone do stosowania jako zabezpieczenie przed niekontrolowa-

Wymiana dźwigów

w zależności od przełożenia wynosi od 65 do 75%. Natomiast sprawność układów bezreduktorowych wynosi od 92 do 95%. Przyczynia się to do zna-

Wymiana dźwigów

na oleju układy te są tańsze w eksploatacji oraz bardziej przyjazne dla środowiska.

Proponowane dźwigi osobowe spełniają wymagania dyrektywy 89/336/ EWG dotyczącej zgodności elektromagnetycznej oraz specyfikacji i wymagań dyrektywy EMC, a także przepisów i wymogów UDT.

Plan na lata 2011-2015 – patrz Tabela 2 – przewiduje wymianę ogółem 17 dźwigów.

Podstawowym kryterium kwalifikacji tych dźwigów do wymiany jest ich stan techniczny, uwagi i zalecenia wynikające z przeglądów i badań UDT, jak również analiza opłacalności wykonywania remontu.

mod

Tabela nr 1. Stan ilościowy wymiany dźwigów do 2010 r.

Lp	Osiedle	Ilość ogółem	Do listopada 2010 r. wymieniono na nowe
1	„CHEMIK”	9	6
2	„CENTRUM”	20	8
3	im. J. TUWIMA	59	16
4	„MICHAŁKOWICE”	7	5
5	„MŁODYCH”	63	17
6	„WĘZŁOWIEC”	41	2
	Razem	199	54

Tabela nr 2. Harmonogram rzeczowy wymiany dźwigów w latach 2011 – 2015 w zasobach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Lp	Osiedle	Adres	Lata realizacji szt./rok					Ogółem
			2011	2012	2013	2014	2015	
I	„CHEMIK”	Walerego Wróblewskiego 73	–	–	–	1	–	1
II	„CENTRUM”	Powstańców 54C	1	–	–	–	–	1
III	im. Juliana TUWIMA	Okrężna 5	–	1	–	–	–	1
		Okrężna 3	–	–	1	–	–	1
		Wojciecha Korfańskiego 1A	–	–	–	1	–	1
		Okrężna 8	–	–	–	–	1	1
IV	„MŁODYCH”	Bohaterów Westerplatte 8	1	–	–	–	–	1
		Franciszka Zubrzyckiego 2	–	1	–	–	–	1
		ZHP 10	–	–	1	–	–	1
		ZHP 11	–	–	1	–	–	1
		Plac Skrzeka i Wójcika 7B	–	–	–	1	–	1
		Niepodległości 32	–	–	–	–	1	1
		Jana N. Stęślickiego 1	–	–	–	–	1	1
VI	„WĘZŁOWIEC”	Władysława Jagiełły 11D	1	–	–	–	–	1
		Władysława Jagiełły 3D	–	1	–	–	–	1
		Władysława Jagiełły 7D	–	–	–	1	–	1
		Władysława Jagiełły 25A	–	–	–	–	1	1
RAZEM			3	3	3	4	4	17

nym ruchem kabiny do góry tzn. pełnią rolę chwytaczy dwukierunkowych spełniając tym samym obowiązującą europejską normę dźwigową EN 81.1.

Ze względu na konstrukcję wyciągarek bezreduktorowych (gearless) zrezygnowano zupełnie z pośrednich elementów przeniesienia napędu (przekładnie ślimakowe, planetarne, hipoidalne itp.), eliminując elementy obniżające sprawność wciągarki. Sprawność układu z przekładnią ślimakową,

czących oszczędności, szczególnie, jeżeli eksploatację będziemy rozpatrywać w dłuższym okresie.

Porównując koszty eksploatacyjne dźwigów z silnikiem dwubiegowym do kosztów dźwigu z silnikiem bezreduktorowym sterowanym falownikiem – to koszty za energię elektryczną będą niższe o ok. 40% do 60%.

Dodatkowo, dzięki wyeliminowaniu układów przekładniowych, w których niezbędna jest okresowa wymia-



Co kraj, to obyczaj

Nadchodzące Święta Bożego Narodzenia dostarczą znów masę radości, energii i refleksji nie tylko Polakom. Różne kraje świata obchodzą to wydarzenie na swój sposób – według własnej tradycji, zwyczajów i symboli. Prześledźmy, jak Boże Narodzenie przeżywają mieszkańcy wybranych państw Azji, Afryki, obu Ameryk i wreszcie bliższej nam Europy.

Na dalekich **Filipinach** na przykład, gdzie sporo jest katolików, uroczystości rozpoczynają się 16 grudnia, a kończą w pierwszą niedzielę stycznia. Filipińczycy wierzą, że ten, kto każdego dnia przez dziewięć kolejnych dni weźmie udział w mszy świętej, może liczyć później na spełnienie się jakiegoś marzenia. Młodzież podczas przerwy świątecznej chodzi po domach, śpiewając kolędy i recytując bożonarodzeniowe wiersze. Kulturuje się tam też inną tradycję – zawieszania za oknem gwiazdy nazywanej „parol”, która to upamiętnia gwiazdę prowadzącą trzech mędrców do Betlejem. W Wigilię o północy, przy suto zastawionym stole, ozdobionym czerwonymi kwiatami i świecami, w rodzinnej atmosferze, dziękując się Bogu za narodzenie Jezusa.

W **Afryce** wiele zwyczajów zaczerpnięto z Europy Zachodniej. Są jednak takie, które niczym nie przypominają tych europejskich. W **Kenii**, święto to ma szczególne znaczenie, bowiem jest dla jej mieszkańców symbolem nadziei. Nadziei na lepsze jutro. Dla ludów koczowniczych, życie oznaczało codzienną walkę o przetrwanie, w poszukiwaniu wody i pastwisk, pośród stępów, niebezpiecznych zwierząt, jak chociażby drapieżnych lwów. Dzisiaj, w Boże Narodzenie, Kenijczycy zasiadają do Mszy Świętej na ogrodzonym terenie, na wzgórzu, by pod gołym niebem i przy ognisku symbolizującym bezpieczeństwo, wspólnie modlić się do Ojca.

W innym kraju **Czarnego Łądu**, w **Etiopii**, Boże Narodzenie nie jest kulturowane 25 grudnia, a 6 stycznia, w dzień Epifanii (święta Objawienia Pańskiego). Tutaj dominuje wyznanie Kościoła koptyjskiego, który wyodrębnił się z wczesnego chrześcijaństwa w 2 połowie I wieku. W święta, święci się kury i jagniątka, zaś powszechną potrawą jest *zighini*, przygotowywana z kawałków kwaśnego chleba oraz sosu z pikantnej papryki i mięsa. Spożywa się ją jedynie rękami.

Wiele kilometrów od Etiopii w **Ameryce Północnej**, a konkretnie w **Mek-**

*Jest w moim Kraju zwyczaj,
że w dzień wigilijny,
Przy wejściu pierwszej gwiazdy
wieczornej na niebie,
Ludzie gniazda wspólnego
łamią chleb biblijny,
Najtkliwsze przekazując
uczucia w tym chlebie.*

C. K. Norwid



syku, interesującą tradycją jest okres poprzedzający święta, nazywany *posadas*. W tym czasie odbywają się procesje z figurami Świętej Rodziny – od domu do domu. Procesja wchodzi każdorazowo do środka, po czym niesione symbole stawiane są na specjalnie przygotowanym oświetlonym ołtarzu. Wówczas wszyscy zebrani klękają i modlą się. Na zakończenie obrządku mają miejsce tańce oraz poczęstunek.

Stany Zjednoczone, to kraj zróżnicowany i wielorasowy, dlatego zwyczajnie związane z obchodzeniem tam świąt również nierzadko się różnią. Dużą wagę przywiązuje się jednak do tradycyjnej choinki, którą przystraja się według tradycji przywiezionej z kraju, z którego dana rodzina się wywo-

dzi. Tak na przykład przybysze z Dalekiego Wschodu wieszają na drzewku mandarynki i słodycze z ryżu, Włosi – światelka, bombki i czekoladki, Niemcy natomiast wieszają na nim słodycze, jabłka albo pomarańcze. W Stanach Zjednoczonych kulturuje się też tradycje obdarowywania się prezentami i udział w Pasterce o północy.

Na **Półwyspie Skandynawskim** w **Norwegii**, Boże Narodzenie przeżywa się najkrócej, ponieważ 25 grudnia słońce wschodzi tam w południe i zachodzi już dwie godziny później. Przez cały okres świąteczny, dzieci ubrane w tradycyjne stroje wikingów chodzą od drzwi do drzwi, prosząc o słodycze. Podczas wieczery wigilijnej

królują zimna szynka, słone mięsa i śledzie w solance. Ciasta przygotowywane są na bazie mleka, mąki i cukru oraz migdałów. Po uroczystej kolacji, rodziny gromadzą się przy choince, by wypić filiżankę *gloggu*, czyli „trunku” sporządzonego z czerwonego wina, ziół i rodzynek. Dla norweskich dzieci popularną świąteczną postacią jest niejaki Neski, mały troll, który chroni zwierzęta w gospodarstwach i płata figle tym dzieciom, które zapomną zostawić mu kawałek jego ulubionego ciasta.

W **Szwecji**, okres Bożego Narodzenia inauguruje uroczystość św. Łucji w trzynasty dzień grudnia. W Wigilię istnieje zwyczaj podawania do stołu sporej porcji chleba, biskoptów i owoców. Podczas wieczery zanurza się chleb jęczmienny w gorącym wywarze z szynki bożonarodzeniowej. W kraju tym kulturuje się tradycję przygotowywania stołu wigilijnego wraz z jednym nakryciem więcej, dla pierwszej osoby, która pojawi się przed wejściem do domu. Święta, to czas, kiedy dzieci przebierają się za pastuszków i chadzają od domu do domu, życząc wszystkim *God Jul* i przypominając, że pierwszymi któ-



Święta Bożego Narodzenia to oprócz przeżyć duchowych potężna ilość różnorodnych potraw przygotowywanych wyłącznie z tej okazji i mających swój jedyny, niepowtarzalny smak. W naszej kuchni zamieściliśmy dwa przepisy tu dodajemy kilka innych.

Ze staropolskiej kuchni zaczerpnęliśmy: wigilijną zupę migdałową, karpia w szarym sosie i śledzia inaczej, ze śląskiej: siemieniotkę, bez której w wielu domach nie ma prawdziwej wigilijnej wieczerzy i makówki, a z kresowej kutię.

Smacznego.

ZUPA MIGDAŁOWA – 15 dag migdałów oparzonych wrzątkiem i obranych ze skórek, dokładnie wysuszonych i następnie zmielonych zalewamy 1 1/2 l wrzącego mleka, gotujemy na małym ogniu przez 15 minut. Do wazy wkładamy, po łyżce na osobę, na sypko wypieczony ryż i zalewamy gorącym mlekiem migdałowym. Przed podaniem można zaprawić surowym żółtkiem oraz posłodzić do smaku.

KARP PO POLSKU W SZARYM SOSIE – karpia około 1 kg zabijamy i skrzętnie zbieramy krew do filiżanki, do której wcisnęliśmy sok z 1/2 cytryny. Rybę kroimy w dzwonka, solimy i odstawiamy na 20 minut do chłodnego miejsca. Wkładamy do płaskiego rondla i zalewamy wywarem (1/2 l) ze średniego, pokrajanego w paseczki, selera, dużej cebuli, kieliszka czerwonego wina, kawałeczka skórki cytrynowej, kilku ziaren pieprzu, 1/3 łyżeczki zmielonego imbiru i soku z 1/2 cytryny. Ugotowaną rybę przekładamy na półmisek i utrzymujemy w ciepłe. Wywar przecieramy przez gęste sitko, dodajemy krew z karpia, szklanek ciemnego piwa, 2-3 kostki cukru, łyżkę powideł ze śliwek, 5 dag ususzonego i utartego piernika, 5 dag obranych i posiekanych migdałów, 5 dag rodzynek oraz czubatą łyżkę masła. Sos gotujemy na małym ogniu i gorącym polewamy rybę.

SIEMIENIOTKA – 30 dag konopi utłuc na drobne krupki, gotować w 2 litrach wody, aż zrobi się kleik. Z łyżki: masła i mąki zrobić ciemną zasmażkę, dodać do zupy, przyprawić solą i pieprzem. Podawać z kaszą lub jako samodzielne danie.

Na słodko – 25 dag konopi utłuc jw., gotować w 1 l wody do rozklejenia. Zagotować 1 l mleka, dodać soli i 2 łyżki cukru, połączyć z kleikiem. Z 2 słodkich bułek zrobić małe grzanki. Na talerzach ułożyć grzanki i zalać zupą.

ŚLEDZIE W ZALEWIE MIODOWEJ – 8 fileatów śledziowych, 2 łyżki octu, 2 cebule, 1 łyżka miodu, 1/2 szklanki oleju, listek laurowy, 2 ziarenka ziela angielskiego, 1/2 l wody. Śledzie moczyć minimum 1 godzinę. Odsączyć, pokroić na niewielkie kawałki. Do wrzącej wody wrzucić listek, ziele, miód, posiekane cebule. Gotować 3-5 minut. Dodać ocet, zagotować. Dolać olej, zalewę ostudzić. Śledzie zalać zimną zalewą, odstawić na minimum 3 godziny do lodówki.

MAKÓWKI – 1,5 l mleka, 5 dużych łyżek cukru, 300 g maku (zmielonego na sucho), 2 – 3 pszenne bułki, orzechy laskowe i włoskie oraz rodzyнки (dużo) według upodobania, wiórki kokosowe. Rodzyнки wymoczyć mocno lub lepiej pogotować, by ładnie napęczniały. Zagotować mleko i dodać cukier oraz dobrze zmielony mak. Całość powtórnie zagotować, ciągle mieszając, by mak się nie przypalił – uwaga masa będzie gęstnieć – i wsypać rodzyнки oraz drobno pokrojone orzechy laskowe z włoskimi. Bułeczki pokroić na plastry. Układać warstwami w szklanej misce naprzemian warstwa maku – kawałki bułki (polewamy bułki chochlą i nie żałujemy maku). Zakończyć „przekładaniec” warstwą maku. Makówkę pozostawiamy do wystygnięcia. Jeśli makówki okażą się zbyt suche np. bułka była zbyt czerstwa, można je delikatnie zmoczyć ciepłym mlekiem. Wierzchnią warstwę maku posypujemy wiórkami kokosowymi i dekorujemy rodzyńkami, orzechami laskowymi i włoskimi.

KUTIA – Dwie równe ilości pszenicy i maku, względnie odrobinę więcej pszenicy (przykładowo po pół kilograma) gotujemy oddzielnie. Pszenicę na małym ogniu przez 3-4 godziny, a mak tak długo, aż będzie można go rozcierać palcami. Po ugotowaniu mak dodatkowo mielimy w maszynce do warzyw lub innym młynku (Możemy ułatwić sobie pracę, kupując gotowy przemielony mak, który tylko gotujemy). Obydwa składniki odcedzamy i schładzamy, a następnie mieszamy ze sobą, dodając płynnego siodu bądź miodu (odrobina ciepłej wody pomaga upłynnić miód) rozpuszczonego w wodzie (10-20 dag według przykładowych stosunków ilościowych) oraz 30-50 dag bakalii do wyboru: orzechów, rodzyńków, migdałów, kawałków pomarańczy, suszonych śliwek i innych.

rzy przyjęli Dobrą Nowinę byli właśnie pastuszkowie.

Finlandia - Boże Narodzenie świętuje podobnie jak Norwegia. Ważnym elementem Świąt jest choinka na szczycie, której nie może zabraknąć gwiazdki.

W **Laponii** jedną z najpiękniejszych tradycji jest zostawianie otwartych drzwi, nad którymi zawieszają się zapaloną lampkę. Każdy kto tylko zechce, może wejść do domu i spożywać wraz z domownikami „chleb radości”.

Wśród świątecznych prezentów często spotyka się futrzane rękawiczki, noże z ości czy zęby morsa.

W **Europie Zachodniej**, jak na przykład w **Hiszpanii**, tradycją świąteczną są śpiewy zwane *villancicos*, wywodzące się z ludowych form poetyckich, przekazywanych ustnie. Mocno kulturuje się również zwyczaj robienia szopek – w domach, sklepach szkołach, a nawet w instytucjach państwowych.

W Boże Narodzenie dzieci przebiegają się za pastuszków i chodzą po domach z dzwonekami i tamburynami, prosząc o *l'aguinaldo* (napiwek), w zamian za *villancico* (pastorałkę). Jeden z hiszpańskich zwyczajów mówi, żeby w noc bożonarodzeniową rodziny zapraszały do swego stołu jakąś samotną lub ubogą osobę. Jeśli chodzi o samą wieczerzę, to składają się na nią potrawy z jagnięcia lub indyka, owoców morza i ryb. Ciasteczka przygotowuje się z migdałów. Później wszyscy idą na tzw. „mszę kura”.

W **Holandii** okres bożonarodzeniowy zaczyna się wcześniej, bo już 6 grudnia. Wówczas ma miejsce *Sinterklaas*. W tym dniu wieczorem, wszyscy wspólnie spożywają specjalne ciasto, zwane *Letterbanket*, czyli „słodka litera”. Każda rodzina przygotowuje ciasto z marcepana i biszkoptów kształcie litery, od której zaczyna się jej nazwisko.

Innym ciekawym obyczajem jest to, iż w dzień Bożego Narodzenia w południe, wszyscy stoją przez 3 minuty w milczeniu przy stole, na którym znajduje się danie z indyka faszzerowanego śliwkami i mnóstwo słodczy. Tradycyjnym daniem są *speculaas*, czyli podpłomyki pieczone w kształcie ludzkich postaci i zwierząt.

U naszych wschodnich sąsiadów na **Ukrainie**, czuje się mocne przywiązanie do świątecznych tradycji. Przestrzega się trzydziestodniowego postu poprzedzającego Boże Narodzenie. Po pojawieniu się pierwszej gwiazdki,

ciąg dalszy na str.14

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

ZACHOWAJ HARMONOGRAM

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

Odczyty podzielników kosztów

Z dużym wyprzedzeniem sięgającym kilku miesięcy z myślą o tych, co planują jakieś wyjazdy, przedstawiamy harmonogram odczytów podzielników kosztów ogrzewania.

PRZY OKAZJI ZAWIADAMIAMY, ŻE ODCZYTY WYKONYWANE BĘDĄ TYLKO W GODZINACH POPOŁUDNIOWYCH, POCZĄTEK OK. 16⁰⁰, A W SOBOTY OD 10⁰⁰.

Szczegółowe informacje, w późniejszym czasie, znajdziecie Państwo na ogłoszeniach w gablotkach i na drzwiach wejściowych do budynku. Jednak już teraz warto zaznajomić się z terminami i skonfrontować je z własnymi zamierzeniami i planami.

Przypominamy, że zgodnie z obowiązującym regulaminem rozliczeń centralnego ogrzewania przewidziano tylko:

JEDEN TERMIN ODCZYTU PODSTAWOWY ORAZ JEDEN DODATKOWY.

Po tym czasie nie będą organizowane żadne inne terminy dla osób, które nie udostępniły mieszkań w obydwu wyznaczonych datach. Również reklamacje dotyczące rozliczenia ryczałtowego z powodu nieobecności lokatora nie będą uwzględniane. **Biuro Rozliczeń EC**

Termin	Budynek, adres
13. 12. poniedziałek	Hermana Wróbla 1a, b; Hermana Wróbla 3a, b; Hermana Wróbla 5a, b
14. 12. wtorek	Hermana Wróbla 2a, b, c, d, e; Hermana Wróbla 7a, b
15. 12. środa	Hermana Wróbla 4a, b; Hermana Wróbla 7c, d
16. 12. czwartek	Hermana Wróbla 6a, b; Hermana Wróbla 8a, b; ks. Jana Kapicy 5
17. 12. piątek	Hermana Wróbla 6c, d; Hermana Wróbla 9a, b, c
10. 01. 2011 r. poniedziałek	Niepodległości 22, 24; Marii Skłodowskiej-Curie 61, 63, 65, 67, 69A, B;
11. 01. wtorek	Pocztowa 8, 9, 10; Niepodległości 26, 28 Marii Skłodowskiej-Curie 71A, B, 73, 75, 77, 79A;
12. 01. środa	Pocztowa 11, 12, 13; Marii Skłodowskiej-Curie 79B, 83, 85, 87A, B, 89;

Termin	Budynek, adres
13. 01. czwartek	Pocztowa 14A, B, C, D; Piaskowa 8; Brzozowa 12; Niepodległości 30, 32
14. 01. piątek	Pocztowa 15A, B, C; Krucza 1, 1A, 2, 2A, 3; Walerego Wróblewskiego 2, 4
15. 01. sobota	Walerego Wróblewskiego 6, 8
17. 01. poniedziałek	Kościelna 12, 12A, Pocztowa 1, 1A; Jana Pawła II 21, 22, Konstantego Damrota 1b; Władysława Łokietka 18, 20, 22, 24
18. 01. wtorek	Pl. Skrzeka i Wójcika 5A, B; Jana Pawła II 17, 18A, B; Władysława Sikorskiego 2A, B, C, 4F, 4G;
19. 01. środa	Władysława Sikorskiego 4A, B, C, D, E; Tadeusza Kościuszki 3, 3A, 10;
20. 01. czwartek	Jedności 1A, B, C; Hutnicza 3, 3A; Pl. Skrzeka i Wójcika 6A, B
21. 01. piątek	Hutnicza 3B, 4, 5; Pl. Skrzeka i Wójcika 7A, B

Co kraj, to obyczaj

ciąg dalszy ze str. 13

wszyscy zasiadają do wspólnego stołu. Za przysmak świąteczny uważane jest tam danie przygotowane z długo moczonych ziaren pszenicy połączonych z mielonym makiem i miodem.

Bułgaria - Święta Bożego Narodzenia rozpoczyna 20 grudnia. W tym kraju kultywowany jest przez niektórych zwyczaj, że dziesięć dni przed Bożym Narodzeniem kobiety nic nie piorą, na znak szacunku dla Matki Boskiej, która prała pieluszki Jezusa. Żywa jest tam tradycja kolędowania – grupki młodzieży krążą po miejscowościach i śpiewają ludowe przyspiewki o narodzeniu Chrystusa.

Podczas samej wieszki, podobnie jak u nas, jest zwyczaj pozostawiania wolnego miejsca dla niespodziewanego gościa.

W **Albanii** w noc Bożego Narodzenia cała rodzina gromadzi się wokół płonącego polana i rozmawia, jedząc przy tym kasztany, a popijając winem, albo wódką. Popiół z wielkiego polana rozsypany jest na polach, aby je użyźnić.

W **Irlandii** kultywowana jest tradycja przyozdabiania okien światełkami. W noc wigilijną głowa rodziny zapala świecę przystrojoną gałązkami i ustawia ją w wydrążonej dyni. Wszyscy w ten czas klęczą, trzymając własne świece w ręku, odmawiają modlitwy. Na zakończenie świeczka najmłodszego członka rodziny kładzioną jest na stół, a wszystkie pozostałe na oknach, by Maria wraz z Józefem mogli odnaleźć dla siebie schronienie.

O tradycjach bożonarodzeniowych w innych krajach i w Polsce napiszemy

innym razem. Naszą skróconą wędrówkę po dalekich krajach wzbogacamy rodzimym akcentem, czyli ślicznym wierszem **Cypriana Kamila Norwida** oddającym wspaniale jakże piękny zwyczaj rozpoczynający każdą wigilijną wieszki i kilkoma przepisami potraw świątecznych.

W publikacji posilkowano się książką „Wszystko o Bożym Narodzeniu” Aldo Falangi.

Rafał Grzywocz



Patroni naszych ulic

Chodzimy nimi co dnia. Nazewnictwo wielu z nich jest zrozumiałe, dorozumiane automatycznie i nie stwarza problemu udzielenie odpowiedzi na pytanie: *Czy wiesz kto jest patronem ulicy, przy której mieszkasz?* W wielu przypadkach odpowiedź nie byłaby już tak szybka i prosta. Jest także wiele ulic, o których nazewnictwie nie potrafilibyśmy powiedzieć nic. Wystarczy wykonać małą sondę i popytać wśród znajomych: Jak ma na imię patron tej ulicy i... już byłby problem, bo na co dzień posiłkujemy się wersją skróconą do nazwiska, ba na mapach wielu miast też nie znajdziemy pełnej nazwy. Do naszych dokumentów nazwy ulic też nie są wpisywane w pełnym brzmieniu. A przecież każdy człowiek ma imię i każdy tym imieniem się posługuje. „MS” od dobrego kilkunastu miesięcy publikuje pełne nazwy ulic

Patroni naszych ulic

– niewiele tytułów tak czyni. Teraz postanowiliśmy przypomnieć, co za postacie dały nazwę naszym ulicom. W wielu przypadkach będziemy zmuszeni mocno ograniczać publikację, bo materiałów będzie aż nadto. W innych, przeciwnie, usilnie szukać informacji o osobie. Co miesiąc będziemy starali się przedstawić jedną z ulic i przypomnimy sylwetkę jej patrona, patronki lub objaśnimy pojęcie od którego nadano imię.

Apel

Mimo szeroko zakrojonych poszukiwań nie udało się nam dotrzeć do zdjęcia Jana N. Stęślickiego. Jeżeli wśród naszych Czytelników jest ktoś posiadający jego fotografię – prosimy o kontakt.

Redakcja

Mieliśmy swojego Judyma

Postać, jaką przedstawiamy jest swoją postawą wobec drugiego człowieka, jakże podobną do Tomasz Judyma, bohatera „Ludzi bezdomnych” Stefana Żeromskiego. Zaangażowaniem na rzecz ludzi, regionu i ojczyzny – zapracował sobie na to, by kilkadziesiąt lat później jego imię nadać jednej z ulic. Takie osobowości jak Jan Nepomucen Stęślicki w dzisiejszym świecie spotyka się niezwykle rzadko, dlatego warto o nim pamiętać i wiedzieć coś więcej, niż tylko to, że był i przemierzał znane nam miejsca.

Jan N. Stęślicki przyszedł na świat 1 maja 1866 roku w Rastenburgu (dzisiejszym Kętrzynie) na Mazurach, jako syn Aleksandra, który był nauczycielem oraz Cecylii z domu Osieckiej. Był jednym z sześciorga rodzeństwa. W młodości zapragnął zostać lekarzem. Studiował najpierw we Wrocławiu, a następnie w Lipsku. Dyplom uzyskał w 1892 roku. Niedługo po studiach, a było to dokładnie 10 października 1893 ro-

ku, przeprowadził się na stałe do Siemianowic Śląskich. Swoje powołanie od początku realizował z niezwykłym

i udzielił pomocy. Do chorych często dojeżdżał na rowerze, bo wówczas o samochodach nie było mowy. Tym,

którzy niezdolni byli do pracy, zupełnie bezinteresownie pomagał w załatwieniu rent, nierzadko wchodząc na drogę sądową. Mówi się, że nigdy nie pracował mniej, niż 12 godzin na dobę.

Mimo, że Jan na co dzień był bardzo zapracowanym człowiekiem, z powodzeniem ułożył sobie życie prywatne. W 1894 roku wziął ślub z rok starszą od siebie Heleną Sypkowską. Jego wybranka prowadziła w Siemianowicach Śląskich Dom Polski. W 1903 roku wspólnie organizowali Czytelnię dla Kobiet. Ich mieszkanie było ostoją dla osób delegowanych przez Polską Macierz Szkolną w Warszawie. Ich zadaniem było zaś przemykanie przez granicę różnych wydawnictw narodowych zakazanych do rozpowszechniania na Górnym Śląsku



poświęceniem, po prostu z sercem. Osiadłszy na Górnym Śląsku mocno zaangażował się w zwalczanie tyfusu i cholery. Leczył przede wszystkim polską ludność robotniczą, od której pobierał najniższe honorarium, bądź też niekiedy nie pobierał go wcale. Stęślicki działał nie tylko w Siemianowicach Śląskich. Swoją pomoc oferował mieszkańcom powiatów: bytomskiego i pszczyńskiego, a także osobom mieszkającym za ówczesną granicą – z Sosnowca czy Czeladzi. Leczenie ludzi było jego powołaniem. W środku nocy, jeżeli ktoś go wzywał, nie wahał się aby dotrzeć na miejsce

przez władze pruskie. Był to jeszcze czas, gdy Rzeczpospolita znajdowała się pod panowaniem trzech zaborców.

Stęślickiemu nieobojętna była też przyszłość polskiej młodzieży. Nierzadko pomagał jej materialnie, doradzał czy też zachęcał do studiów uniwersyteckich. Wśród tej młodzieży znaleźli się m.in. Wojciech Korfanty, Konstanty Wolny (adwokat) i Maksymilian Wilimowski (lekarz). Jawnie ukazywał też swój patriotyzm. Już w 1897 roku, czyli cztery lata po przybyciu do Siemianowic Śl. założył tu gniazdo słynnego Towarzystwa Gim-

ciąg dalszy na str.16



Na zwycięstwo przyjdzie czas

W październiku odbyły się XVII Mistrzostwa Świata w Skacie rozegrane w Kapsztadzie w Republice Południowej Afryki. Reprezentacja Polski wywalczyła tam srebrny medal w drużynie. Jednym z podstawowych zawodników zespołu był Henryk Brzoska z Klubu Skatowego „Chemik”!

Poza rywalizacją drużynową, grano też indywidualnie – Polakom zabrakło niewiele do tego, aby wejść do najlepszej „szesnastki” turnieju. Poza Brzoską, Siemianowice Śląskie w Kapsztadzie reprezentowali **Andrzej Szober** i **Witold Solik**. O komentarz do wydarzenia poprosiliśmy Henryka Brzoskę, zawodnika i prezesa Polskiego Związku Skata.

Z JAKIMI NADZIEJAMI JECHAŁIŚCIE NA MISTRZOSTWA?

Henryk Brzoska: Oczywiście po to, żeby wygrać. W każdym zawodach mierzy się jak najwyżej.

- CZY PRZYGOTOWYWAŁIŚCIE SIĘ JAKOŚ SPECJALNIE DO TURNIEJU?

- Praktycznie ci zawodnicy, którzy jeżdżą na tego typu imprezy, są na tyle już doświadczeni, że ich nie trzeba jakoś specjalnie przygotowywać. Jeśli buduje się reprezentację, to wybiera się tych, którzy są obecnie najlepsi.

- JAK WYGLĄDAŁO TO NA MISTRZOSTWACH?

- Pojechaliśmy do RPA, jako druga nacja na świecie w tej dyscyplinie. Od lat nasi reprezentanci, na różnego ro-

dzaju turniejach zajmują czołowe lokaty. Na tegorocznych mistrzostwach świetnie poszło nam w rywalizacji drużyn narodowych, bo wywalczyliśmy drugie miejsce, tuż za Niemcami. Szkoda, że tylko drugie, ale myślę że na pierwsze jeszcze przyjdzie czas...

- BYĆ MOŻE OKAZJA POJAWI SIĘ JUŻ ZA DWA LATA W POLSCE...

- Tak. Po raz pierwszy w historii zorganizowane zostaną Mistrzostwa Świata w Skacie w naszym kraju. Oferta, jaką przedstawiśmy, okazała się najlepsza spośród 4 zgłoszonych kandydatur. Bardzo się z tego faktu cieszymy. Poza nami, turniej chcieli zorganizować jeszcze Niemcy, Kanańczycy i Duńczycy.

- WRACAJĄC DO IMPREZY W RPA. JAK NASI REPREZENTANCI RADZILI SOBIE W RYWALIZACJI INDYWIDUALNEJ?

- Zawodnicy grali dobrze. Trochę szczęścia zabrakło czterem naszym reprezentantom, którzy jeszcze przed ostatnią, 15. serią, mieli szansę na awans do ścisłego finału, a byli to: **Andrzej Szober** z „GRIN Siemiano-

wice”, który był najbliżej z wszystkich upragnionej „szesnastki”, **Franciszek Knesz**, **Józef Myrczik** oraz **Józef Armatys**. Ostatecznie najwyżej sklasyfikowany z Polaków został **Józef Myrczik**. Jeśli chodzi o Siemianowiczana, 46 miejsce zajął **Andrzej Szober**, ja uplasowałem się na 88 miejscu, zaś **Witold Solik** mój klubowy kolega, sklasyfikowany został poza pierwszą setką. Niemniej to sukces, że trzech zawodników reprezentujących siemianowickie kluby pojechało na mistrzostwa świata.

- TAK SIĘ ZASTANAWIAM JAK TO JEST, ŻE NA NAJWAŻNIEJSZĄ IMPREZĘ SKATOWĄ NA ŚWIECIE, Z „CHEMIKA” JEDZIE DWÓCH ZAWODNIKÓW, A SAM KLUB, W KTÓRYM GRAJĄ, SPADA DO III LIGI?

- Ciężko powiedzieć. Faktem jest, że w drużynie potrzeba czterech równych zawodników, aby osiągnąć dobry wynik. W minionym sezonie zdarzało się często, że ktoś nie mógł grać w meczu, z przyczyn losowych – rzadko udawało się skompletować ten optymalny, najsilniejszy skład. Niedawno zmarł też jeden z najlepszych naszych zawodników, kolega **Piotrek Prauze**. Mam nadzieję, że ten rok był ostatnim takim „chudym” w Lidze i może być już tylko lepiej.

- TEGO WŁAŚNIE ŻYCZĘ I DZIĘKUJĘ ZA ROZMOWĘ.

Rafał Grzywocz

ciąg dalszy ze str. 15

Mieliśmy swojego Judyma

nastycznego „Sokół”. Sześć lat później zdecydował się na kandydowanie z okręgu tarnogórsko-lublinieckiego, wspólnie z **W. Korfantym** do parlamentu pruskiego. Niewiele mu wtedy zabrakło. Jego aktywna postawa – działalność narodowa, społeczna i oświatowa – nie bardzo podobała się ówczesnej władzy. W efekcie **Jan N. Stęślicki** wpisany został na tzw. czarnej liście. Od tego momentu zaczęły się częste rewizje w jego mieszkaniu. On sam znalazł się pod szczególną obserwacją. W 1903 roku trafił nawet na trzy miesiące do więzienia w Katowicach.

W międzyczasie był przewodniczącym **Okręgu Śląskiego Związku Sokołów Polskich w Państwie Niemieckim**, działał w **Towarzystwie Czytelni Ludowych**, **Towarzystwie Elementarzy Polskich na Śląsku im. ks. Roberta Engela** i miejscowej **Polskiej Radzie Ludowej**. Założył w Siemianowicach Śląskich **Bank Ludowy**, był członkiem **Banku Ziemskiego** w Katowicach i **Banku Ludowego** w Bytomiu. Współtworzył też **Towa-**

rzystwo Lekarzy Polaków na Śląsku.

W 1918 roku m.in. współorganizował w rejonie akcję zbierania oraz skupowania broni od żołnierzy niemieckich. W 1919 roku, jako lekarz inicjował tajne kursy sanitarne. W czasie powstań śląskich pełnił funkcję zastępcy przewodniczącego **Polskiego Komitetu Plebiscytowego**. W latach 1919-21 po raz kolejny pokazał swoje wielkie serce do niesienia pomocy rodakom – leczył rannych powstańców i ukrywał ich przed wrogiem, wiele ryzykując. Rok później, we wrześniu zmarł w wieku 56 lat.

Jan N. Stęślicki spoczywa na cmentarzu przy ul. **Michałkowickiej**, przy głównej alejce nieopodal krzyża, wraz ze swoją żoną Heleną, z którą miał pięcioro dzieci: **Halinę**, **Wandę**, **Emilię**, **Włodzimierę**, **Stefana** i **Zdzisława Tadeusza**.

W marcu 1990 roku podjęto decyzję o zmianie nazwy ulicy Przodowników Socjalistycznej Pracy na **Jana Nepomucena Stęślickiego**. Dzisiaj przy tejże ulicy, znajdującej się na osiedlu

Młodych, mieszczą się 11-sto kondygnacyjne budynki mieszkalne o blisko 200 mieszkaniach, miejsca postojowe dla samochodów oraz plac zabaw oddany do użytku 1 czerwca bieżącego roku. Zapewne **Jan Nepomucen Stęślicki** orędownik polskości tych ziem byłby bardzo zadowolony widząc tętniące życiem domy, bawiącą się działwę bez obaw postugującą się językiem polskim. **Rafał Grzywocz**

Dane biograficzne zaczerpnięto z publikacji książkowych **Zdzisława Janeczka** oraz **Bogdana Snocha**.



Mikołajkowo w harcówce

Rekordową ilość dzieci zgromadziło tegoroczne spotkanie z Mikołajem, jakie 6 grudnia odbyło się w michałkowieckiej harcówce. Impreza ta organizowana od dziesiątków lat przez Radę Osiedla „Michałkowice” ma już swoją renomę i cieszy się rosnącym powodzeniem. Jest też ogromnym przeżyciem dla coraz to nowych najmłodszych mieszkańców. Podczas spotkania z dostojnym gościem śpiewano piosenki, a bywa musiano się tłumaczyć z niegrzecznych zachowań.

- Było wesoło, kolorowo i ciekawie - mówiła tuż po odejściu Świętego Mikołaja **Julka Mazan**.

Szerzej o wydarzeniu napiszemy w kolejnym wydaniu „Mojej Spółdzielni”.



SUPER PREZENT
do każdej pożyczki
GRATIS
(sprzęt AGD, RTV)

Agencja
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE
ul. Witkiewskiego 65
BYTKOWSKA
(obok windy telewizyjnej)
tel. 32-724 76 95

SKOK STEFCZYKA

s-187/11-10

CH Echo, ul. Jagiełły 4, Siemianowice

modele, edukacyjne dla dzieci, rodzinne, towarzyskie

s-226/11-10

WEŹ POŻYCZKĘ Z MAŁĄ RATĄ I ZAWIEŚ JEJ SPŁATĘ!

- rata tylko 22 zł za każdy 1000 zł pożyczki
- możliwość przesunięcia spłaty pierwszej raty na przyszły rok
- do 150 000 zł bez poręczycieli

Promocja trwa tylko do 31 grudnia 2010 r.

Zapraszamy:
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE
UL. POWSTAŃCÓW 47
☎ 782 893 630, 782 893 779

ALIOR BANK
Partner

www.aliorbank.pl

s-207/12-10

AUTO-KOMIS **RS**

WWW.MATI-CAR.OTOMOTO.PL
WWW.AUTOKOMISRS.GRATKA.PL

SKUP SAMOCHODÓW ZA GOTÓWKĘ

FIRMA MATI-CAR UL. BYTKOWSKA 24, SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

501 764 795, 508 205 646

s189-1/1/0

Wesołych
Zdrowych
Świąt

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

O remontach i nie tylko

Zanim solidnie zaatakowała zima, udało się na naszych osiedlach zrealizować jeszcze trochę prac zewnętrznych, natomiast roboty wewnątrz budynków odbywają się na bieżąco, w zależności od konieczności ich przeprowadzenia.

Osiedle „Bańgów”

Na osiedlu „Bańgów” dobiegły końca remonty balkonów przewidziane na ten rok – widać, że sporo udało się zrobić. W listopadzie rusztowania stały przy ul. **Karola Szymanowskiego 3** oraz

kończyły się tam prace malarskie. Przy okazji, zamontowano w każdej z klatek poręczę między parterem, a pierwszym piętrem, upraszczające życie, szczególnie osobom w podeszłym wieku. Remont wejść do budynków przy

O zwiększenie ilości patroli przy ul. **Władysława Reymonta 38** wystosowano pismo do Komendy Miejskiej Policji w Siemianowicach Śląskich. W minionym miesiącu odnotowano tam serię kolejnych dewastacji. Jest to najczęściej dewastowana klatka schodowa osiedla.

Na koniec listopada administracja nie notowała żadnych uwag dotyczą-



Os. „Tuwima” – W trakcie prac nad nową drogą w rejonie ul. Wojciecha Korfanteego 3-4.



Os. „Centrum” – Nowy, pojemny parking przy ul. Kolejowej.



Os. „Węzłowiec” – Zakończono remont dachu nad całym budynkiem ul. **Władysława Jagiełły 25A, B, C, D**.



Os. „Młodych” – Po takim chodniku na pewno przyjemnie się chodzi – ul. **Niepodległości 22-24**.

5. Wypiękniały klatki schodowe i piwnice w budynkach przy ul. **Marii Skłodowskiej-Curie 69A-75**, bowiem za-

wspomnianych adresach, przeprowadzony zostanie latem 2011 roku.

Oprócz tego, na uwagę zasługuje też zamknięcie dylatacji, czyli szczeliny między budynkami, co wykonano w listopadzie przy ul. **Marii Skłodowskiej-Curie 21-23** oraz naprawa oświetlenia zewnętrznego, które uległo awarii m.in. w rejonie budynków przy ul. **Marii Skłodowskiej-Curie 31-33, 47 i 59**. Osiedlowi konserwatorzy dokonywali po raz kolejny oczyszczenia wszystkich ulicznych kratki ściekowych, jak również zajmowali się bieżącą wymianą uszkodzonych pionów, jak np. w budynku przy ul. **Karola Szymanowskiego 5**.

cych brudnej wody płynącej w ostatnich tygodniach z kranów mieszkańców „Bańgowa”. Być może problem został ostatecznie rozwiązany. Oby.

Osiedle im. J. Tuwima

Na osiedlu im. J. Tuwima wykonano chodnik w rejonie ulicy **Wojciecha Korfanteego 6-7**. Pod koniec listopada trwały prace przy ul. **Wojciecha Korfanteego 3-4**, w związku z prowadzonym tam remontem drogi. Poza tym, przy ul. **Okrężnej 3** dokonano naprawy uszkodzonych stopnic schodów, położono nową kostkę brukową przy dojazdach do budynków, wraz z zamontowa-



Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

niem, na wniosek lokatorów, kratak-wycieraczek przy ul. **W. Korfanteo 10**. Kończono także kapitalny remont dachu na budynku przy ul. **W. Korfanteo 2** (klatka A). Przy schodach terenowych między ulicą **Okrężną 2** i **Okrężną 4** pojawiła się nowa poręcz. Wśród robót wewnętrznych wykonywanych w minionym miesiącu, warto wspomnieć o nowej instalacji oświetleniowej piwnic w domach przy ul. **Hermana Wróbla 9** i **Okrężnej 6**, energooszczędnym oświetleniu czujnikowym, zamontowanym na klatce schodowej przy ul. **H. Wróbla 5**, przeprowadzonej wymianie wodomierzy przy ul. **W. Korfanteo 9C** i kosztownej konserwacji, naprawy lub wymiany części dźwigów osobowych, tam gdzie zaszła ku temu potrzeba. Czynności te prowadzono ostatnio w blokach przy ulicach: **Wojciecha Korfanteo 1, 3A, Hermana Wróbla 4,6** oraz **Okrężnej 2, 5**.

Konserwatorzy na bieżąco starali się m.in. wymieniać uszkodzone samozamykacze i szyby w drzwiach, a także zniszczone skrzynki reklamowe.

Osiedle „Michałkowice”

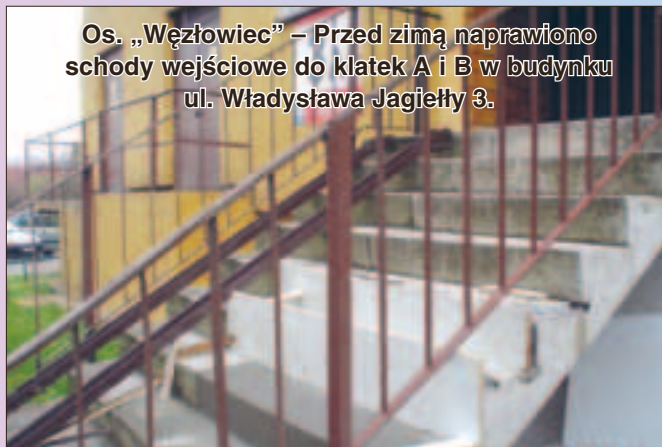
W Michałkowicach pod koniec listopada prowadzono prace na szczytach budynków przy ul. **Wyzwolenia 8** i **10**. O ile warunki pogodowe pozwolą, ekipa remontowa spróbuje dokończyć rozpoczęte roboty jeszcze w tym roku. Na **Osiedlu Robotniczym**, w budynku przy ul. **Władysława Sikorskiego 2-4** wymieniono na klatkach schodowych okna – w sumie 50 sztuk, zaś przy ul. **Walentego Fojkisa 5** oraz **Marii Dąbrowskiej 1** przeprowadzono częściowy remont poszycia dachu budynków. W listopadzie uzupełniono ponadto kratki wentylacyjne na poddaszach domów przy ul. **Wyzwolenia 6-10**, wymieniono wodomierze przy ul. **Przyjaźni 38-42**, zrobiono pion wod-kan. przy ul. **Pocztowej 9** oraz przeprowadzono niezbędne przeglądy gazowe i wentylacyjne właściwie na całym osiedlu.

Zmartwieniem, z jakim od lat boryka się administracja, jest problem kanalizacji sanitarnej przy ul. **Wyzwolenia 6-10**. Zatkana kanalizacja wybi-

ja w piwnicach i zalewa je fekaliami. Ostatnio znów dała o sobie znać. Mimo regularnego oczyszczania, zdarzają się wciąż awarie. Urząd Miasta na razie ma tylko w planach jej modernizację. Kiedy ona nastąpi, dokładnie nie wiadomo.



Os. „Tuwima” – Nowe chodniki wykonano przy ul. Wojciecha Korfanteo 6, 7 i 10.



Os. „Węzłowiec” – Przed zimą naprawiono schody wejściowe do klatek A i B w budynku ul. Władysława Jagiełły 3.

W grudniu przewidziano jeszcze wymianę wodomierzy w budynkach przy ul. **Przyjaźni 44-50**.

Osiedle „Młodych”

O tej porze roku wiele prac przeprowadza się wewnątrz budynków, na klatkach schodowych. I tak w minionym miesiącu zakończyło się malowanie wraz z płytkowaniem parteru przy ul. **Bohaterów Westerplatte 10**, natomiast niedługo z pomalowanej klatki schodowej będą mogli cieszyć się mieszkańcy budynków przy ul. **Szarych Szeregów 2** oraz **Niepodległości 30**. Przy tej ostatniej, przystąpiono też do wymiany okien (10 sztuk). Trwa wymiana wodomierzy przy **Alei Młodych 3, 4, 5**. Jeszcze w grudniu przewidziano ich montaż pod numerami 1-2.

Z robót zewnętrznych na uwagę zasługuje nowy, ładny chodnik, jaki wykonano w rejonie budynku przy ulicy **Niepodległości 22-24**.

Miasto, na wniosek Rad Osiedli „Młodych” i „Chemik” oraz obydwu admini-

stracji, zamontowało latarnię oświetlającą skrzyżowanie ulic **ks. Jana Kapicy** i **Alei Młodych** – wraz przejściem dla pieszych. Zminimalizuje to zagrożenie wystąpienia w godzinach wieczornych i nocnych kolizji, albo wypadków z udziałem pieszych. Administracja dziękuje za szybkie załatwienie sprawy.

Osiedle „Centrum”

Mieszkańcy budynków przy ulicy **Kolejowej** doczekali się końca prac i nowego, dużego parkingu. Pod koniec listopada robiono jeszcze do niego drogę dojazdową. Oprócz tego, przy ul. **Spokojnej 1-3** prowadzony był remont chodnika. Przy ul. **Komuny Paryskiej 3** rozpoczęto docieplanie ściany ostatniego, planowanego na ten rok budynku. Warunki atmosferyczne niestety spowalniają pracę ekipy. W listopadzie w budynku przy ul. **Ryszarda Gansińca 8** umieszczono jeszcze kable grzewcze w rynnach, celem zminimalizowania ryzyka jej zamarznięcia.

Niedługo po tym, jak zamontowano kamerę przy ul. **Komuny Paryskiej 1**, udało się uchwycić na nagraniu sprawcę kradzieży paliwa z jednego ze stojących na parkingu samochodów. Materiał przekazany został siemianowickiej Policji. Pewno pomoże on przy ustaleniu tożsamości złodzieja.

Osiedle „Chemik”

Z ważniejszych robót, jakie przeprowadzono na osiedlu „Chemik” w listopadzie, trzeba wymienić remont: schodów do klatki schodowej przy ul. **Niepodległości 63B**, poszycia dachowego na budynku przy tej samej ulicy, ale pod numerem **61B** i **F** oraz kominów, które ucierpiały podczas ulew w budyn-

ciąg dalszy na str.20



Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

O remontach i nie tylko

ciąg dalszy ze str. 19

ku przy ul. **Niepodległości 64-66**. Kontynuowane były też roboty dekarские na uszkodzonych dachach garaży, których usterki zgłosili ich użytkownicy. Prace te przeprowadzono między innymi przy ul. **ks. Jana Kapicy 17** i **Walerego Wróblewskiego 73**. Poza tym, po informacjach od mieszkańców, uzupełnione zostały szyby w okienkach piwnicznych w budynkach przy ul. **W. Wróblewskiego 69, 71, 73** oraz **Alfonsa Zgrzebnioła 39**. Konserwatorzy zajęli się też doraźnym łataniem ubytków w drodze dojazdowej do garaży przy ul. **W. Wróblewskiego 71-73**. Zamontowano też nowy pylon reklamowy przy ul. **W. Wróblewskiego 67**. W wieżowcu przy ul. **Walerego Wróblewskiego 73** uporano się z problemem głośno chodzącej windy. Po zaleceniach UDT wymieniono jeden z wadliwych elementów dźwigu osobowego (wirnik).

W ostatnim czasie, jednym z powtarzających się problemów na „Chemiku”, jest dewastacja obudowy śmietników przy ul. **Niepodległości 59D** oraz **W. Wróblewskiego 69A**. Niedawno zniszczono je po raz kolejny. Może zimą wandalom się znudzi...

Osiedle „Węzłowiec”

Na „Węzłowcu” konserwatorzy podjęli roboty związane z uszczelnianiem przeciekających miejsc na dachach budynków, które ucierpiały w czasie październikowych ulew. Kończono też

roboty dociepleniowe balkonów przy ul. **Grunwaldzkiej 5A** – to ostatnia z sześciu klatek. Pod koniec listopada



Os. „Michałkowice”
– Połowa i jeszcze połowa
– ul. Wyzwolenia 10.

da odnawiano elewację zapleczy lokali użytkowych przy ul. **Walerego Wróblewskiego 26A, B, C** i **28A, B**, poprzez wyrównywanie ścian styropianem i tynkiem oraz malowanie i oznakowanie budynków numerami. Odnowiona została również uszkodzona elewacja budynku przy ul. **Władysława Łokietka 2A** wraz z wymianą bramy garażowej po pożarze samochodu, jaki miał miejsce w lipcu tego roku.

Dokonano także odbioru ostatniego, ujętego w Planie remontów na 2010 rok, dachu po kapitalnym remoncie na domu przy ul. **Władysława Jagiełły 25D**. Tym samym zakończono realizację remontów dachów na całym budynku **Wł. Jagiełły 25A, B, C, D**.

Oprócz wymienionych prac, warto wspomnieć o wykonanej modernizacji oświetlenia na klatkach schodowych budynku przy ul. **Władysława Jagiełły 39A, B, C, D, E** i remoncie wewnętrznym niektórych garaży przy ul. **Grunwaldzkiej 16C**, gdzie ulewy doprowadziły do zawilgocenia sufitów i fragmentów ścian.

Linia 190

30 listopada zwołano nadzwyczajne posiedzenie Rady Osiedla mające na celu rozstrzygnięcie sprawy trasy linii autobusowej numer 190, jaka przebiega przez „Węzłowiec” i przegłosowania stanowiska osiedla. Na zebraniu członkowie RO jednogłośnie opowiedzieli się za „zlikwidowaniem przejazdu autobusu nr 190 ulicą **Grunwaldzką** i skierowaniem go na trasę przejazdu zlikwidowanej linii tramwajowej nr 12 oraz zamontowaniem progów zwalniających”. Zwrócono też uwagę, że postulaty utrzymania aktualnej trasy zgłaszane przez mieszkańców, jak również Radę Osiedla „Chemik”, powinny dotyczyć ich osiedla, które to zamieszkuje i reprezentują.

Rafał Grzywoc

Nowe domy przy ulicy Hermana Wróbla



Tu jest, a tu będzie budynek.

W listopadzie administracja osiedla im. Juliana Tuwima przejęła w zarządzanie nowopowstały budynek mieszkalny wraz z garażami przy ulicy **Hermana Wróbla 15** oraz garaże wolnostojące nieopodal. Obecnie trwają prace przy fundamentach kolejnego budynku, którego ukończenie

planowane jest w trzecim kwartale 2011 roku.

Na trójkondygnacyjny budynek przy ulicy **H. Wróbla 15** o powierzchni ogólnej 778,59 m² składa się 9 mieszkań, tyle samo garaży oraz komórki. Oprócz tego, w ramach inwestycji zagospodarowano teren wokół niego. Tuż obok numeru 15 powstaje podobny obiekt, na jaki złożony

się 9 mieszkań – osiem 2-pokojowych o metrażu wahającym się od 55,99 m² do 56,93 m² i jednym 3-pokojowym o powierzchni 85,13 m² – oraz 7 garaży.

W planach przewidziane są 4 budynki. Co roku, począwszy od bieżącego, w użytkowanie mieszkańców oddawany będzie jeden taki projekt. rg



Wybory 2010

**Jacek Guzy – prezydentem, Adam Cebula – przewodniczącym Rady Miasta
Adam Matusiewicz – marszałkiem, Andrzej Gościński – wiceprzewodniczącym Sejmiku**

21 listopada, rozstrzygnęliśmy kształt miejskich władz na najbliższe 4 lata. Po raz pierwszy w historii bezpośrednich wyborów Prezydenta Miasta, nazwisko pierwszej osoby w Siemianowicach Śląskich poznaliśmy po I turze wyborów samorządowych. Spośród czterech kandydatów funkcję powierziliśmy Jackowi Guzemu, dotychczasowemu prezydentowi.

Do wyborczych urn udało się 22.190 wyborców, co stanowi 38,61 procent uprawnionych do głosowania. Mało to i dużo jednocześnie, gdy weźmie się pod uwagę frekwencję w całym kraju wynoszącą 47,32% przy średniej

w województwie śląskim 42,94%.

Wróćmy na nasze podwórko i tak:

Jacek Guzy otrzymał najwięcej (52,12 procent) głosów i ponownie objął fotel Prezydenta Miasta. Drugi był Mariusz Polok – 21,32 procent.

Rada Miasta

O 23 mandaty radnych ubiegało się 280 kandydatów z siedmiu Komitetów Wyborczych. W wyniku wyborów do Rady Miasta Siemianowice Śl. weszli przedstawiciele 5 ugrupowań.

Mandaty podzieliły między sobą

Komitety Wyborcze:

- **Jacek Guzy i Forum**

Samorządowe

- 7 mandatów,

- **Platforma Obywatelska RP**

- 6 mandatów,

- **Prawo i Sprawiedliwość**

- 4 mandaty,

- **Stowarzyszenie Mieszkańców**

Siemianowic

- 4 mandaty,

- **Sojusz Lewicy Demokratycznej**

- 2 mandaty.

Sejmik Województwa

Śląskiego

21 listopada wybieraliśmy także radnych Sejmiku Śląskiego. **Andrzej Gościński** dotychczasowy przewodniczący Rady Miasta ubiegający się o mandat w okręgu chorzowskim otrzymał 16.890 głosów i został radnym.

W poszczególnych okręgach wyborczych Radnymi

zostali – w nawiasach skrót Komitetu:

Okręg nr 1 – CENTRUM

- **Grażyna Bartel** (KW PiS)
- **Marian Jadwiszczok** (KWW JGiFS)
- **Barbara Merta** (KWW SMS)
- **Rafał Piech** (KWW SMS)
- **Jacek Rzepczyk** (KW PO RP)
- **Marzena Ziaja** (KWW JGiFS)

Okręg nr 2 – TUWIMA

- **Beata Breguła** (KW PO RP)
- **Tomasz Dzierwa** (KWW JGiFS)
- **Jolanta Kopiec** (KW SLD)
- **Barbara Roguska** (KW PiS)
- **Karol Termin** (KWW SMS)

Objaśnienie skrótów: KW – Komitet Wyborczy, KWW – Komitet Wyborczy Wyborców. Pełne nazwy ugrupowań czytają powyżej.

Rada się zebrała

1 grudnia odbyło się pierwsze posiedzenie Rady Miasta kadencji 2010-2014. Na początku sesji radni otrzymali zaświadczenie o wyborze na funkcję – wręczyła je **Elżbieta Mruk**, przewodnicząca Miejskiej Komisji Wyborczej w Siemianowicach Śl., sędzia katowickiego Sądu Okręgowego. Obrady początkowo prowadził **Mikołaj Wajda** – radny senior. W wyniku wyborów spośród dwóch kandydatów na funkcję Przewodniczącego Rady Miasta wybrano **Adama Cebulę**, któremu insygnia szefa RM przekazali **Andrzej Gościński** i **Mikołaj Wajda**. Od tego momentu sesję prowadził nowy Przewodniczący RM. Następnie wybrano wiceprzewodniczących RM. Zostali nimi: **Jerzy Becker** i **Jacek Rzepczyk**.

W kolejnym punkcie ustalono składy Komisji stałych RM.

Do Komisji RM weszli:

- **Polityki Społecznej: Anna Zasada-Chorab** - przewodnicząca, **Grażyna Bartel**, **Jolanta Kopiec**, **Barbara**

Merta, **Marzena Ziaja**, **Adam Cebula** oraz **Jerzy Becker**

- **Rozwoju Miasta i Inwestycji: Tomasz Dzierwa** - przewodniczący, **Danuta Sobczyk**, **Jacek Rzepczyk**, **Marian Jadwiszczok**, **Mikołaj Wajda**, **Jacek Blida**, **Rafał Piech**,

- **Finansowo-budżetowej: Beata Breguła** - przewodnicząca, **Dariusz Bochenek** (odwołany ze stanowiska pierwszego zastępcy prezydenta Siemianowic Śl.), **Zbigniew Krupski**, **Jerzy Kurzawa** i **Tomasz Blacha**.

Skład Komisji Rewizyjnej poznamy później, bo jak wyjaśniał **Adam Cebula**, zgodnie z ustawą, to kluby radnych nominują swoich przedstawicieli do tej komisji. Te kluby zaś jeszcze się nie ukonstytuowały.

Na zakończenie głos zabrał prezydent **Jacek Guzy** i przypomniał pierwszą sesję sprzed 4 lat. Wspominał o podziale w Radzie i zasłudze **Andrzeja Gościńskiego**, który potrafił zrobić krok do tyłu, co zaowocowało wspól-

Okręg nr 3 – BYTKÓW

- **Jerzy Becker** (KWW JGiFS)
- **Jacek Blida** (KW SLD)
- **Zbigniew Krupski** (KWW JGiFS)
- **Jerzy Kurzawa** (KW PiS)
- **Dorota Poędniok** (KW PO RP)
- **Anna Zasada-Chorab** (KW PO RP)

Okręg nr 4

- **MICHAŁKOWICE, BAŃGÓW, PRZELAJKA**

- **Tomasz Blacha** (KWW SMS)
- **Dariusz Bochenek** (KWW JGiFS)
- **Adam Cebula** (KW PO RP)
- **Grzegorz Jurkiewicz** (KWW JGiFS)
- **Danuta Sobczyk** (KW PiS)
- **Mikołaj Wajda** (KW PO RP)

nym opracowaniem Strategicznych Celów Kadencji 2006-2010.

- *Chociaż później różnie bywało – mówił – to oprócz chwil ciężkich nie brakowało także pełnych sukcesów i za to Ci Andrzej bardzo dziękuję. Jestem przekonany, znając Twoją skuteczność, że Twoja obecność w Sejmiku będzie dla naszego miasta nieoceniona – dodał Prezydent.*

Sejmik raz jeszcze

Dzień później, 2 grudnia, na inauguracyjnym posiedzeniu zebrał się Sejmik Województwa Śląskiego. Podczas sesji radni wybrali przewodniczących Sejmiku oraz Zarząd Województwa Śląskiego IV kadencji. Przewodniczącym Sejmiku został **Bogusław Śmigielski**, a wiceprzewodniczącym **Andrzej Gościński**. Marszałkiem Województwa Śląskiego został wybrany inny siemianowiczanie – **Adam Matusiewicz**.

Wszystkim wybranym gratulujemy i życzymy konstruktywnych działań oraz samych trafnych decyzji.

Internet, anteny

Witam

Pragnę poruszyć temat dotyczący oferowanych mediów w blokach zarządzanych przez SSM Siemianowice. Otóż obecnie na rynku działa wielu operatorów TV, internetowych i telefonicznych, którzy również świadczą, bądź próbują świadczyć usługi na terenie SSM Siemianowice. Na osiedlu Wróbla-Korfantego działa kilku, których znam (z ogłoszeń w Waszej gazetce), jednak nie wszyscy, którzy się ogłaszają w gazetce. Zwracam się z pytaniem do SSM, czy mogłaby na łamach kolejnej gazetki wymienić operatorów, których SSM dopuściła do „swoich” bloków na ww. osiedlu – skoro SSM dopuszcza się ich publikacji (ogłoszeń), to przecież może ich wymienić w odpowiedzi na niniejszego maila. Pożytek będzie ogólny dla wszystkich z ww. osiedla. Ja wiem, że działają i oferują jednocześnie TV, Internet i telefon: TPSA, UPC, MMJ, chyba Sukcesnet. Jednak jest jeszcze firma, której ogłoszenia zostały dopuszczone przez SSM do publikacji, czyli firmy NGM (działa wg ich WWW pod patronatem UM), a z której usług, niestety, nie można korzystać na tym osiedlu. Pytam, dlaczego skoro SSM wydała zezwolenie na „przekopanie” osiedla przez tą firmę i została pod każdy blok doprowadzona instalacja, dopuszcza SSM ich ogłoszenia, to co jest powodem braku możliwości korzystania z ich usług? Żyjemy obecnie „wolnorynkowo” jednak jak pokazuje konkretny przykład nie do końca, ale mam nadzieję, że się wszyscy mieszkańcy osiedla dowiedzą, jaki jest powód ze strony SSM. W tym miejscu informuję, że nie jestem, ani nie posiadam żadnych powiązań z ww. firmą, po prostu uważam, że ma atrakcyjną

ofertę i daje szerszy wybór mieszkańcom SSM (inna programowo i cenowo oferta niż u konkurencji), a która jest ograniczana przez SSM (mam nadzieję, że to się niebawem zmieni). Ponadto



to, praktyki SSM „w stylu” ograniczania są znane (bez złośliwości i obrazy), ponieważ na łamach gazetki można było już przeczytać o braku możliwości korzystania z TVSAT (jedynie SSM dopuszcza instalacje na balkonach, zakrywając się UM), co jest chyba nie zgodne z orzeczeniem/niami Sądu Najwyższego w tego typu przypadkach. Piszę niniejszy list jedynie, aby się dowiedzieć i otworzyć ofertę na kolejne media, co umożliwi, aby zasoby SSM na ww. osiedlu były jeszcze bardziej atrakcyjne. Proszę o konkretną odpowiedź na konkretne pytania, bez podziękowań o troskę jak to niejednokrotnie praktykujecie.

Pozdrawiam **Tomasz F.**
(pełne dane do wiadomości redakcji, jeżeli można)

PS Jeżeli potrzeba udzielenie innych danych aby umożliwić publikację maila to proszę o informację zwrotną na ww. adres mailowy.

ZARZĄD SSM: Z zawartych umów wynika, że wymienione przez Pana firmy działają na terenie osiedla „Tuwima” i świadczą swe usługi mieszkańcom. Innych operatorów póki co nie ma. Kwestię udostępniania zasobów do zakładania nowych instalacji wyjaśnialiśmy wielokrotnie i powtórzmy ją kolejny raz. Warunkiem udostępnienia zasobów operatorom dostarczającym Internet do mieszkań (wraz z pochodnymi produktami) jest przedstawienie w Zarządzie SSM umów przedwstępnych, z co najmniej 5% mieszkańców (mieszkań) danej klatki schodowej, budynku, a także szczegółowe uzgodnienie sposobu prowadzenia instalacji. Zapewniamy, że takie kryteria obowiązują wszystkie firmy, które zamierzają wykonać nowe instalacje – niestosujemy żadnych innych ograniczeń. Wymienione zasady mają na ce-

lu zapobiec pogorszeniu stanu klatek schodowych i jednocześnie zapobiegają pojawieniu się płątani kabli, wykonywaniu niezliczonej ilości przekuć itp. na co wielokrotnie już uwagę zwracali mieszkańcy. Podkreślamy: nic nie stoi na przeszkodzie, by firma, o której Pan pisze doprowadziła sygnał o ile spełni te wymagania.

Nie ma także potwierdzenia w praktyce skierowana przez Pana uwaga o ograniczaniu dostępu do TV SAT. Spółdzielnia nie jest upoważniona do wydawania takich zakazów, jednak korzysta z prawa do określenia szczegółowych warunków, co do miejsca posadowienia anteny jak i poprowadzenia instalacji. Nie możemy dopuścić, by po elewacjach przebiegało po kilkanaście, kilkadziesiąt kabli do mieszkań. Przyzna Pan, że z estetyką nie ma to nic wspólnego.

Niejako przy okazji zwracamy szczególną uwagę, by anteny satelitarne nie ograniczały widoku z okien sąsiada – prawo do założenia anteny, nie może kolidować z prawem do niezakłóconego np. talerzem patrzenia na świat. – oraz nie stwarzały zagrożenia dla osób korzystających z ciągów pieszych.

Od redakcji: W „MS” ogłoszenia zamieszcza może każda firma, osoba i nie ma żadnych restrykcji ani mowy o dopuszczaniu bądź nie ogłoszenia do druku. Jedynym ograniczeniem są przepisy Prawa prasowego umożliwiające w określonych przypadkach na odmowę zamieszczenia ogłoszenia – jak dotychczas redakcja nigdy nie skorzystała z ich zapisów. Podawanie przez Pana takiego argumentu jest więc kompletnie nie na miejscu i trąci insynuacjami o administracyjnym ograniczaniu możliwości zamieszczania ogłoszeń. Redakcję nie interesuje, czy firma ogłaszająca się będzie realizowała swą ofertę, czy też nie. Nie mamy żadnej możliwości, by to zweryfikować, i nie możemy też zabronić ogłaszania, czyli używając Pana sformułowania dopuszczać do druku, o ile czytaj wyżej. Jednak nawet w takim przypadku Redaktor naczelny musi na piśmie poinformować o odmowie zamieszczenia ogłoszenia i podać uzasadnienie.



**W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.30 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-405. PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”
PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SWOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”:
ssm@poczta.fm**

Zielony Konkurs

Szanowny Panie Redaktorze!

W 11 numerze „Mojej Spółdzielni” – gazetki wszystkich mieszkańców SSM opublikowane zostało podsumowanie Zielonego Konkursu 2010.

Zauważyłam, że na stronie 37 podaliście Państwo moje dane osobowe w postaci imienia i nazwiska oraz adresu zamieszkania, co jednoznacznie identyfikuje moją osobę. Pomijam fakt, że zamieszczono również 3 zdjęcia, na których jestem i zdjęcie mojego balkonu z dokładnym opisem gdzie się znajduje.

Proszę o informację zatem, jaka podstawa prawna upoważnia Państwa do tego rodzaju działań??

W moim odczuciu łamie to ustawę z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych.

Proszę o usunięcie w trybie pilnym informacji: ulica i numer domu z internetowego wydania gazetki SSM.

Monika Waszkielewicz

PS Pragnę, aby mój adres mailowy został zachowany do wiadomości Redakcji.

Od redakcji: Szanowna Pani. Jeżeli jest Pani uważną Czytelniczką „MS” – a mniemam, że tak – to winna Pani zauważyć, że każdorazowo na zakończenie konkursu obojętnie: Zielonego, czy Wielkiego czy też w rozwiązaniu krzyżówki dane są publikowane i ograniczają się do imienia, nazwiska oraz adresu bez podania numeru mieszkania. Nigdy dotychczas nikt nie zgłaszał żadnych zastrzeżeń, bo konkurs redakcyjny w swej formule zakłada z definicji podanie danych do wiadomości publicznej, by nie było debat, iż krewny królika wygrywa lub innych równie mało ciekawych insynuacji, jakie otrzymujemy. Prawem każdego uczestnika jest odmówienie uczestniczenia w finale i rezygnacja z nagrody – nawet symbolicznej – lub w jego trakcie głośne zastrzeżenie o niepodawaniu danych i niepublikowaniu zdjęć z jego wizerunkiem. Chociaż w przypadku fotografii takie zastrzeżenie w sytuacji wykonywania zdjęcia na ogólnym spotkaniu o z góry wiadomy celu jest de facto bez znaczenia.

Przyzna też Pani, że byłoby dziwne, gdybyśmy na oczach jakiegoś uczestnika zamieścili czarną opaskę. Tego typu rozwiązania stawiałyby pod wielkim znakiem zapytania organizację jakichkolwiek takich przedsię-

wzięć, a przecież celem nadrzędnym Zielonego Konkursu jest popularyzacja upiększania domów, a poprzez to dbałość o estetykę osiedli i pokazywanie na konkretnych przykładach,



że można. Nie wyobrażam sobie, by ogłoszenie konkursu i jego finalistów miało wyglądać tak...

Finalistami zostali:

M. W.; P. S.; J. K. itd., itp.

Również zdjęcia w ramach Zielonego Konkursu są sygnowane adresem, a często i nazwiskiem, by zgodnie z informacjami docierającymi od mieszkańców dać dodatkową satysfakcję tym dbającym o zieleni, że ich praca jest doceniana i zauważana. W tym przypadku także nigdy nie było jakichkolwiek zastrzeżeń, bądź drobnych uwag. Jest Pani pierwszą osobą, która porusza tę kwestię: Czy słusznie? Proszę w świetle powyższych wyjaśnień ocenić ponownie.

Informuję jednocześnie, że z wydania elektronicznego „MS”, zgodnie z Pani wolą, usunęliśmy Pani dane spośród grona laureatów.

Z wyrazami uszanowania
Piotr Sowisto.

O podjeździe cd.

Witam szanowaną redakcję oraz czytelników. Czytając waszą ostatnią odpowiedź odnośnie braku podjazdów do wózków nasunęła mi się jedna myśl – odpowiedź redakcji bardziej pasowałaby do działu „Uśmiechnij się!” niż do „Ludzie listy piszą”. Drugim wnioskiem, jakim wysnułem jest to, że musicie mieć niesamowitych analityków rynkowych, że oni JUŻ W FAZIE PROJEKTU BUDYNKU wiedzą, kto nabędzie mieszkania... no, no... Powiem szczerze jestem pełen podziwu, baaa Ci ludzie się marują badając rynek dla SSM. Myślę, że największe koncerty samochodowe by za takich „przewidywaczy przyszłości” słono zapłaciły. Sprawa kolejna... co by szanowna redakcja powiedziała, że mimo waszych „badań” zaskoczył bym was i właśnie okazało się, że moja narzeczona jest w ciąży, a ja z tego powodu chcę zrobić jej niespodziankę i na być jedno z mieszkań (nadal są do kupienia z tego co widzę w ogłoszeniach).

Teraz mamy problem, bo trzeba przebudować w znacznej części wejście do budynku. Dobrze pójdźmy dalej. Zakładając, że nie wprowadzą się tam ludzie z małymi dziećmi (gdzie program „Rodzina na swoim” promuje zakup nowych mieszkań dla młodych małżeństw – co wiąże się z potomstwem) i ludzie starsi poruszający się na wózku. To rozumiem, że zakładacie również, że wprowadzą się tam same „cyborgi” odporne na złamania i inne urazy, ot choćby uraz kręgosłupa – co w większości przypadków kończy się paralizem. Co jeśli dana osoba zakupi mieszkanie i po 2 tygodniach dozna wypadku (czego nikomu nie życzę). Wtedy będzie popłoch i problem... Na koniec mojego listu rodzynka: – Ciekawe czy wyznaczą pod nowymi blokami miejsce dla inwalidy na parkingu???

Pozdrawiam **Michał F.**

- dane do wiadomości redakcji.

Prosiłbym w całości wydrukować ten list i sensownie na niego odpowiedzieć.

ZARZĄD SSM: Wejście do budynku wykonano zgodnie z zatwierdzonym projektem technicznym i wszystkimi obowiązującymi przepisami Prawa budowlanego. Uważamy, że montaż podjazdów na wózki w chwili wykonywania robót adaptacyjnych w mieszkaniach i wnoszenia mebli byłby raczej przeszkodą stwarzającą potencjalne zagrożenie. Podtrzymujemy stanowisko, że w przypadku wystąpienia takiej potrzeby zamontujemy zjazd. Informujemy również, że w momencie oznaczania miejsc parkingowych, zgodnie z wymogami, oznaczymy miejsce dla niepełnosprawnych.

Od redakcji: Nie prowadzimy żadnych badań dotyczących kondycji fizycznej czy jakiegokolwiek innej osób

ciąg dalszy na str. 24



ciąg dalszy ze str. 23

nabywających mieszkania czy to w tym, czy też jakimś innym budynku.

Gdyby Pana narzeczona zaszła w ciążę, a dowiedzielibyśmy się o tym od Pana przy okazji kolejnego e-maila, to złożylibyśmy Wam serdeczne życzenia z okazji oczekiwania na potomka. Jeżeli już tak jest to gratulujemy. Motywy zakupu mieszkań nas nie interesują.

Połowiczny chodnik – raz jeszcze

Droga Redakcjo!

Bardzo zbulwersowała mnie odpowiedź Zarządu SSM dotycząca artykułu „Połowiczny chodnik” zamieszczona w nr. 11 Gazety „Moja Spółdzielnia”. Żałuję, że ktoś kto przeprowadzał wizję lokalną terenu dotyczącą przedmiotowej sprawy ograniczył się jedynie do chodnika prowadzącego od budynku przy ul. Jagiełły 13a, b, c do garaży, gdy tymczasem sprawa dotyczy przede wszystkim dojścia tym chodnikiem do sklepu Carrefour Market, jak można było przeczytać w moim artykule. Celem zobrazowania jak bagatelizuje się bezpieczeństwo mieszkańców przesyłam do wody w postaci zdjęć - patrz obok, które przedstawiają zaistniały problem. Proszę o umieszczenie mojej odpowiedzi wraz ze zdjęciami na łamach gazety jak do tej pory. Mnie mam, że tym razem sprawa nie zostanie potraktowana połowicznie i znajdzie swe pozytywne zakończenie.

E. B.

Dane do wiadomości redakcji.

ZARZĄD SSM: Po dokonaniu wizji lokalnej z Pani udziałem, wyjaśniło się nieporozumienie o braku kilku metrów chodnika, którego onegdaj nie wykonano tam ze względu na skarpę i ostry spadek terenu. Infor-

mujemy, że w Planie remontów na 2011 rok jest ujęty remont nawierzchni drogi dojazdowej do budynku Władysława Jagiełły 13. Przy tej okazji



wykonany zostanie brakujący odcinek chodnika, co ze względu na konfigurację terenu będzie wymagało zrobienia murku oporowego.

Parkowanie – wyłączność

Zwracam się z uprzejmą prośbą o wyjaśnienie kilku spraw dotyczących parkingów osiedlowych, które nurtują mieszkańców Osiedla „Centrum”.

Sprawą pierwszą jest jednoznaczne wyjaśnienie przez Zarząd Spółdziel-



ni czy parkingi osiedlowe są „ogólnodostępne”? Określenie to pojawia się dosyć często na łamach miesięcznika „Moja Spółdzielnia” i jest ono mało precyzyjne. Można bowiem przez nie rozumieć, iż oznacza ono parking miejski, z którego może korzystać ten kto ma na to ochotę.

Sprawą drugą jest oznakowanie tychże parkingów. Administracje osiedlowe w porozumieniu ze służbami mundurowymi naszego Miasta oznakowują parkingi znakami wymaganymi przez te służby, inwestując w to niemałe pieniądze. Zasadniczą kwestią jest dokładne określenie w oparciu o obowiązujące przepisy prawa, tego, kto może, a kto nie może korzystać z parkingu. Ponadto, chciałbym się dowiedzieć, co oznaczają tabliczki umieszczane pod znakami znajdującymi się przy wjazdach na parkingi osiedlowe: „Nie dotyczy lokatorów...” z podaniem nazwy ulicy i numerów domów?

Wiele wątpliwości dotyczy gości, niebędących mieszkańcami domu, a odwiedzających naszych lokatorów, którzy zajmują miejsca parkingowe. Czy

mogą oni pozostawić swój pojazd na miejscu parkingowym przeznaczonym dla mieszkańców danego budynku?

Tyle zapytań naszych mieszkańców Osiedla Centrum do Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej. Proszę o rzetelne odpowiedzi na te pytania.

Z poważaniem

Andrzej Jagiełło, przewodniczący Rady Osiedla „Centrum”

PS Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku 2011 życzę wszystkim czytelnikom Zdrowych i Pogodnych Świąt oraz pomyślności w Nowym Roku.

ZARZĄD SSM: Przez pojęcie parkingu ogólnodostępne należy rozumieć, że nie są do wyłącznego użytkowania przez mieszkańców danej posesji. Uważamy, że wprowadzenie takich ograniczeń jest nie celowe z kilku względów.

Po pierwsze: nie jesteśmy w stanie zapewnić dla każdej posesji odpowiedniej ilości miejsc i to jak najbliższej budynku.

Po drugie: wprowadzenie takich ograniczeń jest nie do wyegzekwowania chociażby ze względu na przyjeżdżających do kogoś gości i to nawet w przypadku gdyby można było zapewnić na każde mieszkanie

jedno miejsce parkingowe.

Oczywiście można starać się oznaczać miejsca znakami: Zakazu parkowania, Zakazu wjazdu za wjazdkiem, czyli oznaczać je dla konkretnej grupy mieszkańców, ale czytaj wyżej. Tym samym uważamy, że byłoby to wyrzucanie pieniędzy.

Nie wszystko zawinione przez lokatorów

Jestem zawsze zbulwersowany, gdy czytam jak nasze mienie niszczą lokatorzy. Jednak zbulwersowała mnie sprawa zawieszenia pewnej reklamy wyborczej na elewacji naszego budynku. Tak więc wpięć wróć do poprzedniej sprawy, którą przemilczałem. Otóż jeśli pracownik wyjmując kratkę gdzie są w kanale kable, to po swojej pracy powinien ją założyć. Jeśli wychodzi z drabiną na podwórze to od tego jest klamka a nie drabina, aby uderzyć w szybę. Byłem przekonany, że zniszczenia przy Wróbla 7D były zgłoszone przez pracowników w Administracji i zostaną naprawione.

ciąg dalszy na str. 26



dentomed

Endokrynolog doc. dr hab. Robert KRYSIAK

Lekarze śląskich klinik przyjmują z zakresów:

kardiologii, reumatologii, neurologii, chorób naczyń, chirurgii ogólnej i naczyniowej.

Operacje i obliteracje żyłaków.

Chirurgia ogólna w ramach NFZ.

STOMATOLOGIA W PEŁNYM ZAKRESIE

Leczenie dorosłych i młodzieży również na NFZ.

MICHAŁKOWICE, ul. E. Orzeszkowej 20 (na przeciwko basenu, obok Lidla)

tel. 32-228-80-97

www.dentomed.com.pl

s-223/12-10

PRACOWNIA PROTETYCZNAul. Wróblewskiego 67
tel. 662 289 338

- naprawy ekspresowe
- protezy zębowe
- szyny wybielające, relaksacyjne
- korony, mosty

s-162/3-09

tel. 32-229-44-74

Kontrakt z NFZ.

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

CENTRUM STOMATOLOGII

MICHAŁKOWICE, PL. Bohaterów Września 1

Pon. - piątek 9.00 - 20.00
sobota 7.00 - 10.00**LECZENIE I USUWANIE ZĘBÓW W NARKOZIE**

s-159/4-10

SKOŁA PŁYWANIAPROFESJONALNEGO STUDIA REKREACJI MEGA
mgr Janusz Komenda**OFERUJEMY:**

- Zajęcia adaptacyjne do środowiska wodnego: kurs „pływanie przed-szkole” dla dzieci od 4 do 6 lat.
- Kursy nauki i doskonalenia pływania dla dzieci, młodzieży i dorosłych.
- Gimnastyka dla pań w wodzie.

ZAPEWNIAMY:

- Zajęcia w małych grupach.
- Fachową kadrę trenerów i instruktorów.
- Zajęcia 45. min. w cyklach 10. godz.
- Najnowsze metody dydaktyczne

ZAPRASZAMY:

Basen Zespołu Szkół Sportowych
Siemianowice Śl. - Bytków
Basen Kompleksu Sportowego „Michał”
Siemianowice Śl. - Michałkowice
Basen Szkoły Podstawowej nr 51
Katowice - Giszowice

INFORMACJA I ZAPISY:

tel. 032-220-47-00, 0602 487 305

www.megaplywanie.pl

s-410/10-07

**„Wir”
KASY FISKALNE**od 899 zł netto
zestawy komputerowe -**ASUS**41-106 Siemianowice Śląskie,
ul. Wróblewskiego 67/14
tel. 32-229-00-81, 32-229-00-80
(9.00 - 16.00)

www.wir.net.pl wir@wir.net.pl

s-822/12-10

NIERUCHOMOŚCI**POSIADAMY PONAD 800 OFERT SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI****ZAPRASZAMY DO ZGŁOSZENIA NIERUCHOMOŚCI
DO SPRZEDAŻY W BIURZE**telefonicznie 32-228-03-76 lub na adres e-mail: gcf.gwarant@interia.pl

Siemianowice Śl., ul. K. Świerczewskiego 2, II piętro

Górnośląskie Centrum Finansowe
GWARANT
Pośrednictwo FinansoweZAPRASZAMY od pn. do pt. 9.00 - 17.00
www.gwarant.gratka.pl

s-92/11-09

**WIMAR****OKNA DRZWI**

- ROLETY
- ANTYWŁAMANIOWE
- MOSKITIERY
- POKOJOWE
- PRZESUWANE

Siemianowice Śl., ul. Kasztanowa 8
tel. 32-765-78-96, 603 800 139Katowice, ul. Tysiąclecia 86
tel. 32-254-91-98mail: oknawimar@interia.pl

s-42/18-10

**Indywidualne usługi
księgowo**

- koszty obsługi o **20%** niższe
- pomoc w zakładaniu działalności
- współpraca z kancelarią prawniczą
- reprezentacja przed urzędami
- więcej na: www.ksiegowosc.sulik.pl

Przedsiębiorstwo Usługowe „WIT” Jarosław Sulik
ul. Reymonta 38/8, 41-103 Siemianowice Śląskie
tel. 32 2200306, 505092962, email: biuro@sulik.pl

s-228/12-10

ciąg dalszy ze str. 24

Jednak chyba nikt tego nie zgłosił – już ponad miesiąc. Jednak, gdy sprawa byłaby zawiniona przez lokatorów, to by była w naszej gazecie wrzawa, a jest cichutko. Więcej nie będę dalej komentował, dołączam zdjęcia.

Sprawa druga to na ścianie szczytowej budynku owa reklama wyborcza zamocowana śrubami bądź nitami do elewacji wykonanej z blachy. Ciekawe kto zabezpieczy dziesiątki dziur po zdjęciu reklamy gdy zakończą się wybory. Nie jest istotne kogo ta reklama przedstawia, istotne jest to, kto na to zezwolił – oczywiście SSM, a nie lokatorzy. Za blachą dawno welna mineralna opada-



ła, tylko huczy wiatr a ściana jest zimna, rzekomo ocieplona. Na dodatek blachę się dziurawi powodując zniszczenia, przez które dostawać się będzie woda. Tak więc przyjrę się sprawie do końca, będę bacznie obserwował – szczególnie sprzątanie po wyborach. Być może dziury będą rzetelnie załatane, elewacja wymieniona, a i droga na Wróbla wyremontowana? Na pewno do tych spraw w naszym okresie powrócę.

Pozdrawiam – G. B.

PS Imię, nazwisko e-mail tylko dla redakcji.

ZARZĄD SSM: Dziękujemy za zwrócenie uwagi o braku kratki w otworze instalacyjnym kanalizacji deszczowej. Administracja osie-



dla „Tuwima” niezwłocznie uzupełni brak i jeszcze raz poinstruuje wykonawców o ich obowiązkach doprowadzenia miejsca wykonywania prac do odpowiedniego stanu.

W kwestii założonych na niektó-



rych elewacjach billboardów wyjaśniamy, że Zarząd SSM wyraził zgodę na ich zawieszenie – za stosowną odpłatnością – pod warunkiem niedokonania uszkodzenia warstwy ocieplającej. Dlatego wkręty zostały zamocowane do krawędzi górnych blachy trapezowej. Po zdjęciu billboarda zostaną dokręcone tak, by uniemożliwić penetrację wody, a jednocześnie będą służyły na przyszłość do ewentualnego mocowania kolejnych reklam.

Odnosnie uszkodzonej szyby – nie możemy stwierdzić, czy jest to wynik „otwierania drabiną” czy wandalizmu. Jeżeli jest to „efekt” opisany przez Pana, to mamy pytanie czy zgłosił Pan ten fakt niezwłocznie po zaistniałym zdarzeniu do Administracji? Zapewniamy, że stosowne konsekwencje zostałyby wyciągnięte.

Od redakcji: Proszę nie wymagać od nas wszczynania wrzawy w takich, jak opisane przez Pana przypadki, bo nie jesteśmy w stanie być w każdym miejscu przez 24 godziny na dobę i pilnować, czy to mieszkaniec, czy pracownik coś zniszczył. My, jak każda redakcja w takich sytuacjach opieramy się na przekazywanych nam informacjach.

Wazeliniarstwo... czy prawo do informacji

Szanowna Redakcjo!

Przypuszczam, że miesięcznik jest w części finansowany przez członków Spółdzielni. Mam zatem pytanie: dlaczego u niektórych osób (p. Krupski, p. Wójcik) ubiegających się o mandat w wyborach nie ma na reklamie klauzuli „sfinansowane przez..”, tak jak to jest u pozostałych? Czyżby oni nie płacili za jej zamieszczenie?

Ponadto, razi mnie, że w numerze 11, akurat przed wyborami, przeprowadza redakcja wywiady z p. Guzym, p. Gościński i p. Kopiec. Czy ta bezpłat-

na reklama nie trąci wazeliniarstwem? Gdyby je przeprowadzić 2 - 3 miesiące przed wyborami wyglądałoby to zupełnie inaczej. Obstawiacie wszystkie opcje, aby nie być posądzonym o stronniczość, ale jak ich nie wybiorą – to co?

Pozdrawiam – A. Sass

Od redakcji: Materiały p. Krupskiego, p. Wójcika, a także p. Jolanty Kopiec są sygnowane adnotacjami, iż to teksty o charakterze wyborczym aprobowane i opłacane przez Komitety Wyborcze, co zaznaczono w każdym z nich. Brak dopisku „sfinansowano” w odniesieniu do rozmowy p. Jolanty Kopiec wynika z jasnej dyspozycji na pisemnym zleceniu wydanym przez jej Komitet. Brzmiała ona:

W materiale należy podać: Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej. Ten wymóg spełniliśmy – patrz na stronie lewy, dolny, róg.

Trudno mi się zgodzić z argumentacją o niepublikowaniu rozmów z ustępującymi władzami, ich najważniejszymi postaciami, bo w takiej sytuacji, żaden tytuł prasowy, żadna telewizja, rozgłośnia radiowa nie mogłaby o wyborach podawać nic, co świadczyłoby o dokonaniach, podsumowaniu kadencji.

To, co Pan w pytaniu określił mianem „wazeliniarstwo”, my nazywamy prawem do informacji na koniec kadencji.

Proszę cofnąć się w czasie i zobaczyć na łamach „MS”, że po wyborach w 2006 r. też rozmowy przeprowadziliśmy. Wtedy pytaliśmy o zamierzenia, teraz je podsumowaliśmy. Chcę także zaznaczyć, że w wydaniu 10/2010 wyraźnie zwracaliśmy się do Czytelników z apelem o nadsyłanie pytań, bo zamiar przeprowadzenia rozmów z Prezydentem Miasta i Przewodniczącym Rady został przez nas podany z wyprzedzeniem do wiadomości publicznej. Naturalnym więc było, co też pisaliśmy, że rozmowy zostaną zamieszczone w nr 11.

Mam świadomość, że lepiej się czyta o niepowodzeniach, jest to bardziej nośne, ale... życie nie składa się tylko z klęsk.

Zapewniam, że ogłoszenia miały prawo i możliwość składać każdy Komitet, każdy Kandydat. Są Komitety Wyborcze, które z tej możliwości nie skorzystały i nie zamieściły ogłoszeń – ich wybór. Chcę podkreślić: Redakcja „MS” o żadne z ogłoszeń wyborczych usilnie nie zabiegała. Ich ilość na łamach nato-

ciąg dalszy na str.28

AUTO SERWIS

PIOTR WASZKIEWICZ
Siemianowice Śl.
Bytków, ul. Wałoszka 24a
tel. 32-228-62-00, 601 433 092

oferuje usługi:

- blacharstwa
- lakiernictwa

- mechaniki samochodowej

Kredytowanie napraw powypadkowych
Skup samochodów uszkodzonych
czynne w godz. 7.00 - 16.00

s-154/11-09

**MECHANIKA POJAZDOWA
I DIAGNOSTYKA**

MICHAŁ SZAFRAŃSKI

czynny w godz. 8.00 - 16.00

NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE

MONTAŻ

INSTALACJI GAZOWYCH

- KOMPUTEROWA DIAGNOSTYKA
- SILNIKÓW i OSPRZĘTU.
- REGULACJA GEOMETRII

tel. 32-228-62-61

MICHAŁKOWICE, ul. MACIEJKOWICKA

s-155/11-09

DRZWI antywyważeniowe**OKNA**

VEKA, ALUPLAST

**Promocja na okna 5-cio komorowe
do końca grudnia**

PARAPET - wewnętrzny za 1 zł

PARAPET - zewnętrzny za 1 zł

- BRAMY garażowe; - ROLETY, ŻALUZJE

super raty - **LUKAS RATY**

Jesteśmy najtańsi - zadzwoń i sprawdź

OKNOLUX

Siemianowice Śl., ul. Michałkowska 56

tel. 32-228-56-81, 32-220-48-16

513 035 672

s-805/12-10



**TWÓJ NOWY OPERATOR
TELEWIZJI I INTERNETU**

JESIENNA PROMOCJA

1. Telewizja + Internet już od 39 zł
2. Tniemy ceny Internetu o połowę!!!

Oferta skierowana do wszystkich nowych abonentów sieci NGM.
Oferta ograniczona czasowo i terytorialnie



Instalacja 1zł!

Czas na prawdziwe
oszczędności!

W PAKIECIE DUŻO TANIEJ!



od 39 zł

**Zadzwoń lub zamów
na stronie www.ngm.com.pl**

Zapraszamy do naszych biur:
ul. Kopicy 17, Siemianowice Śląskie, Tel. 32/764 60 00
ul. Zawiszy Czarnego 8, Katowice os. Tysiąclecia, Tel. 32/445 90 09
Biuro Obsługi Klienta czynne poniedziałek, środa, piątek: 8.00 - 16.00
wtorek, czwartek: 9.00 - 17.00

s-197/12-10

**ELEKTROMECHANIKA
SAMOCHODOWA**

- naprawy
- autoalarmy od 300,- zł
- centralne zamki od 200,- zł
- sprzęt audio

MONTAŻ - SERWIS

Siemianowice Śl. - Bytków
ul. Wałoszka 40, tel. 601 717 182

s-895/11-09

www.toplimuzyna.pl

**ŚLUBNA TOP LIMUZyna!!!!
LUKSUSOWY CHRYSLER 300 C**



**DO WYNAJĘCIA
WRAZ Z KIEROWCĄ NA TERENIE
WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO
tel. 500 600 633 zapraszamy**

s-219/10-10



ciąg dalszy ze str. 26

miast nas cieszy i to nie tylko dlatego, że wpłynęły konkretne pieniądze. Dlatego – proszę się zastanowić...

Odnosząc się do zdania:

Obstawiacie wszystkie opcje, aby nie być posądzonym o stronniczość, ale jak ich nie wybiorą – to co?...

...informuję, że tak jak dotychczas będziemy rozmawiać z władzami po to, byście Państwo dowiedzieli się jak najlepiej. Zapraszam też do nadsyłania pytań, bo wkrótce rozpoczniemy cykl kolejnych rozmów u progu kadencji.

Niezależnie od powyższych wyjaśnień informuję, że wszystkie Komitety Wyborcze zostały obciążone fakturami za ogłoszenia wyborcze. Pieniądze te sukcesywnie spływają i spłyną, gdyż każdy materiał wyborczy wsparty był zleceniem z podpisem skarbnika danego Komitetu, co jest równoznaczne z potwierdzeniem późniejszej zapłaty – tak regulują tę kwestię zapisy o finansowaniu kampanii wyborczej.

Pozdrawiam,
z ukłonami Piotr Sowisło

Potrzebny jest żywoptot

Witam.

Z chwilą nastania większych opadów śniegu powstaje, jak co roku, problem z odśnieżaniem alejek pomiędzy blokami na II-gim etapie Węzłowca. Zasypane są tutaj alejki i chodniki, chociaż z tymi ostatnimi jest trochę lepiej. Gorzej jest, gdy nie ma chodników, a alejka służy dla samochodów i pieszych, jak np. w sąsiedztwie bloków Jagiełły 33-39.

Silne poddmuchy wiatrów z kierunku północ-południe naniosą (co roku) tyle śniegu, że nie sposób przejść. Dzisiaj w tym rejonie zasy miejscami sięgają od 50 do 80 cm wysokości. Utknęło w nich też kilka samochodów osobowych. Wzajemne oskarżanie się kierowców z powodu takiej sytuacji też niczemu nie służą, a już na pewno nie poprawią stanu dróg.

Z obserwacji wiem, że sprawdzają się przy takich śnieżycach żywoptoty. Myślę, że SSM powinna rozważyć posadzenie ich wiosną przyszłego roku, m.in. wzdłuż wspomnianych alejek pomiędzy blokami Jagiełły 33-39.



Póki co, proszę SSM o jak najszybsze (w miarę możliwości) odśnieżenie wspomnianych wyżej alejek.

Pozdrawiam

Józef Durlak, ul. Jagiełły 37a

ZARZĄD SSM: Dziękujemy za trafną sugestię o posadzeniu żywoptoty. Administracja osiedla na wiosnę posadzi żywoptot w miejscu wskazanym, a konkretnie za zatoczkami parkingowymi. Dokładamy maksimum starań, by osiedlowe chodniki, uliczki były jak najszybciej odśnieżane. Jednak w konfrontacji z żywiołem nie zawsze nadążamy, tym bardziej, że są pewne priorytety i sprzęt ciężki wykorzystywany jest w innych miejscach.

Spraw kilka

Pan Józef Matysik w rozmowie przedstawił kilka zagadnień i pyta:

- kiedy będzie skończony malowanie budynku, w którym mieszka?

- od kiedy 2 lokatorów ma prawo zawetować zaspawanie zsyków, a nie decyzja większości?

- dlaczego na ul. J. N. Stęślickiego nie ma kopert dla inwalidów, a na ul. Szarych Szeregów są aż 2 koperty?

Pan Józef proponuje również poszerzenie parkingu pod linią wysokiego napięcia.

ZARZĄD SSM: Malowanie Pana budynku zostanie dokonane niezwłocznie z chwilą poprawienia się warunków atmosferycznych. Chociaż w pełni przychyłamy się do likwidacji zsyków np. ze względów sanitarnych i przeniesienia pojemników na śmieci do wolnostojącego śmietnika, to musimy przestrzegać prawa. To natomiast stanowi, że zgoda na likwidację musi być wyrażona przez wszystkich zamieszkałych i to co najmniej z dwóch powodów:

1 – w chwili oddania budynku do użytkowania zsyki były jego integralną częścią i ich utrzymanie dla

potrzeb zamieszkałych jest obowiązkowe,

2 – wprowadzona zmiana w ustawie o spółdzielniach mieszkaniowych nakłada na właścicieli wnoszenie opłat na utrzymanie wszystkich urządzeń technicznych wspólnego użytku, które są dodatkiem do jego indywidualnej własności i stanowią udział we własności wspólnej. Tym samym z chwilą, gdy np. dwie osoby, dwóch właścicieli nie godzi się na likwidację to zsyki muszą być zachowane, bo naruszamy ich własność dokonując bez ich zgody np. zaspawania wlotów. Takie rozwiązanie i obowiązek pozostawienia zsyków przy braku zgody wszystkich mieszkańców zostało potwierdzone orzeczeniami Sądu Najwyższego, bo były już takie procesy. Nie jest prawdą, że nie ma miejsca dla niepełnosprawnych przy ul. Stęślickiego. Tam jest wytyczone jedno pole.

Problem z miejscami parkingowymi występuje na wszystkich osiedlach i mamy tego świadomość. Spółdzielnia stara się więc adaptować maksimum terenów na te potrzeby. Jednak oprócz uwzględnienia faktu, że nie możemy zamieścić okolic budynków w jeden wielki parking, to na zagospodarowanie potrzebne są jeszcze pieniądze. Te zaś w pierwszej kolejności są przekazywane na remonty, a potrzeby są coraz większe, bo zasoby nie młodnieją.

Pomysł na zagospodarowanie terenów pod liniami energetycznymi, chociaż interesujący nie jest wykonalny, bo w większości przypadków grunt nie jest własnością Spółdzielni, a ponadto kłaniają się także inne przepisy niezbyt sprzyjające takim rozwiązaniom.

Pan Piotr Nos

Nie wiemy czego ma dotyczyć sprostowanie, o które Pan wystąpił, bo na temat parkingu przy ul. Niepodległości 60B nie pisaliśmy nic. Prosimy o powtórny kontakt z redakcją i dookreślenie istoty zagadnienia, wskazanie materiału, jakiego ma dotyczyć. Powtarzamy z redakcją, podczas poniedziałkowego dyżuru redakcyjnego lub pocztą elektroniczną bądź zwykłą i nie przekazywanie telefonicznych informacji pracownikom Spółdzielni z żądaniem dostarczenia ich do redakcji „MS”



ZAKŁAD POGRZEBOWY H. i M. KOSMAŁASIEMIANOWICE ŚL. - BYTKÓW, OBOK BARU KACZOR ul. Niepodległości 35
SIEMIANOWICE ŚL. - MICHAŁKOWICE, ul. Kościelna 51PALMY, WIEŃCE, KWIATY
- DOWÓZ NA MIEJSCE
CEREMONIItel. 506 178 147,
32-765-38-71,
32-229-51-42,
czynne całą dobę.oferuje: - NAJTAŃSZE TRUMNY I USŁUGI
- EKSPRESOWY WYWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ
- WŁASNĄ CHŁODNIĘ
- PRZEWOZY ZMARŁYCH NA TERENIE KRAJU
- **POGRZEBY Z KREMACJĄ**USŁUGI GRABARSKIE NA CMENTARZU W BYTKOWIE
PŁATNE PO POGRZEBIE LUB WYPŁATA ZASIŁKU POGRZEBOWEGO

s-694/7-10

**ZAKŁAD POGRZEBOWY „OAZA” s.c**

Siemianowice Śl ul. Michałkowska 34 tel/fax 32/ 750-40-86

CZYNNY CAŁODOBOWO

TEL. CAŁODOBOWE— 502-211-146 lub 504-984-100

GWARANTUJE:

- NAJTAŃSZE PROFESJONALNIE WYKONANE USŁUGI posiadamy certyfikaty świadczące że jesteśmy profesjonalistami
- NAJTAŃSZE TRUMNY I URNY solidnie wykonane
- PRZYSTĘPNE CENY PALM I WŁAZANEK duży wybór
- POGOTOWIE POGRZEBOWE 24h/dobę **EXPRESOWO I TANIO** przewóz ciała z każdego miejsca w kraju i z zagranicy
- FORMĘ I OKRES PŁATNOŚCI uzgadniamy z każdym klientem indywidualnie (możliwość kredytowania)
- NA ŻYCZENIE RODZINY ZMARŁYCH wypłacamy zasiłek ZUS w biurze naszego zakładu
- ZAŁATWIAMY WSZYSTKIE FORMALNOŚCI NA CMENTARZACH oraz w USC i ZUS



KLIENCI KTÓRZY OKAZĄ TĄ REKLAMĘ OTRZYMAJĄ OPRAWĘ MUZYCZNĄ GRATIS (Utrąbka)

s-227/12-10

TAPETYNajwiększy wybór w mieście
ponad 1000 wzorówWesołych,
zdrowych
ŚWIĄT BOŻEGO
NARODZENIACzytelnikom
życzy Firma

SUPER PROMOCJA

Emulsja Bielinka
10 l. - 19,90 zł

ponadto:

- okleiny meblowe
- kasetony sufitowe
- farby, lakiery, kleje
- narzędzia
- art. wyposażenia wnętrz
- art. AGD

Siemianowice Śl.

ul. Niepodległości 25

tel./fax 32-220-87-20

Zapraszamy

9.00 - 18.00, soboty 9.00 - 13.00

s-764/12-10

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Eugeniusz Trzoński

- Kompleksowe usługi pogrzebowe
- płatne po załatwieniu formalności w ZUS-ie
- usługi grabarskie cmentarz św. Antoniego
- własna chłodnia 24h.

Bytków, Michałkowiec,
Siemianowice, ulica Św. Barbary 24

telefonny:

32-220-31-60,

całodobowy:

601 42 69 91,

32-288-40-45

s-730/11-09

Najtańsze Radio Taxi**eSKa**
Siemianowice Śl.Dojazd GRATIS w krótkim czasie!!!
Do wszystkich miast jeździmy bez stref!!!
Na dłuższe trasy ceny umowne!!!
Dowóz dzieci pod wskazany adres!!!
Drobne zakupy!!!

ŚWIĄTECZNO - ZIMOWA PROMOCJA

Siemianowice Śl. - Balice 190,00 zł

Siemianowice Śl. - Pyrzowice 65,00 zł

Miła, fachowa i dyskretna obsługa

800 442 242 lub 32-395-07-07

s-815/12-10

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
GOSPODARKI KOMUNALNEJ
I MIESZKANIOWEJ Sp. z o.o.tel. 32-766-00-00,
32-766-00-03, fax 32-766-01-04

mpgkim@mpgkim.com.pl

Siemianowice Śl., ul. Śmiłowskiego 15

**ZAKŁAD
POGRZEBOWY**

ul. Śmiłowskiego 15

Całodobowo:

tel. 32-766-00-00 w. 27

502 091 920, 601 493 911

- + usługi pogrzebowe;
- + sprzedaż trumien, urn;
- + sprzedaż krzyży i tabliczek;
- + wybór palm, wieńców i wiązanek;
- + kremacje;
- + przewóz zwłok na terenie całego kraju.

Wypłata zasiłku
pogrzebowego ZUSwww.mpgkim.com.pl

s-872/11-09

ELEKTROSERWIS

Arkadiusz Czapała

**!NAPRAWA!
SPRZĘTU AGD**

Tel. 32-765-84-15,

dom - 32-229-87-54

502 950 844

Bytków ul. Niepodległości 24,
- naprzeciwko „Tesco”

s-711/10-09

Wesołych
Zdrowych
Świąt

Księgarnia św. Jacka

Siemianowice Śl., ul. Św. Barbary 7

oferuje:

- LAMPIONY roratnie;
- Kompletly kołędowe;
- Akcesoria do Chrztu św., Ślubu;
- Laurki i kartki okazjonalne, zaproszenia;
- Pisma święte, skarbce, podręczniki;
- Książki o tematyce religijnej;
- Krzyże, różańce, medaliki, łańcuszki;
- Obrazy i figury; - Świece;
- Miody z Kamiannej.

pon. - pt. 9.00 - 17.00, sob. 9.00 - 13.00
tel. 32-220-37-52

s-860/11-10

ZAKŁAD TAPICERSKI „MEBEL”

Bogusław Więdołcha

Siemianowice Śl., ul. Świerczewskiego 55; Czynny: 9.00-18.00; sob. 9.00-14.00

P o l e c a:

- zestawy 3+2+1, rogowki rozkładane z pojemnikiem,
- łóżka, materace,
- wersalki, fotele, tapczany, puffy
- wymiar oraz ilość części zestawu w/g życzenia Klienta
- bardzo bogaty wybór TKANIN

www.ztmebel.pl tel. 32-229-00-06

Wiele radości, uśmiechu
i wesołości w Święta
Bożego Narodzenia
życzę
wszystkim Czytelnikom „MS”

s-874/12-10

Profesjonalnie NAJTANIEJ

między innymi:

- **Strzyżenie**

męskie lub damskie **9,- zł**

- **Balejage**

z wielu kolorów **35,- zł**

www.SOWEX1.pl
ZAPRASZA

Siemianowice Śl., ul. Korfantego 9C
tel. 32-228-72-04

s-225/11-10

MEBLE NA WYMIAR

Mebellux

Siemianowice Śl. - Michałkowice
ul. Michałkowska 103
tel. 518 544 849

Meble: kuchenne, biurowe,
pokojowe, łazienkowe
zabudowy wnęk - szafy przesuwne,
garderoby

BEZPŁATNY POMIAR, PROJEKT, KOSZTORYS



s-806/11-10

OGŁOSZENIA drobne

POSZUKUJĘ mieszkania w Siemianowicach. **tel. 508 215 355**

SPRZEDAM kawalerkę na osiedlu Tuwima. **tel. 603 650 265**

SPRZEDAM mieszkanie, 42 m² 2 pokoje, II piętro, ul. Przyjaźni.

Cena 125.000,- zł. **tel. 604 994 275**

SPRZEDAM M-2, słoneczne, parter przy Rynku Bytkowskim, wiad. wieczorem. **tel. 32-765-58-44**

SPRZEDAM mieszkanie, 3 pokojowe + garaż na osiedlu Chemik, **tel. 608 265 159, 883 351 492**

SPRZEDAM mieszkanie, 52 m², 3 pokoje, IX piętro przy ul. Okrężnej. Cena 166.000,- zł. **tel. 509 036 880**

SPRZEDAM mieszkanie, 39 m², stare budownictwo, na os. Michałkowice, **tel. 728 950 387**

SPRZEDAM mieszkanie, 2. pokojowe na ul. Wróblewskiego, IV piętro, winda, ochrona - po remoncie z widokiem na rynek Bytkowski. **tel. 604 102 259**

SPRZEDAM mieszkanie, 49 m², 2 pokoje, c.o., ciepła woda z sieci - Michałkowice, wiad. po 16.00, **tel. 32-765-33-79 lub 793 384 431**

SPRZEDAM mieszkanie, 43 m², na Aleji Młodych, **tel. 694 678 082**

DO WYNAJĘCIA 38 m², **tel. 693 587 512**

SZUKASZ nietuzinkowego mieszkania, a zarazem dobrej inwestycji? Wykorzystaj potencjał drzemiący w n/w mieszkaniach położonych na przeciw siebie. Dziel i łącz je. Uwolnij twórczą wyobraźnię. To wyjątkowa oferta. Nie przegap okazji, byś nie żałował.

Przedam przy Lasku Bytkowskim w Siemianowicach Śl. na osiedlu Korfantego dwa sąsiadujące mieszkania. Mieszkanie dwupoziomowe o pow. 106 m² z dwoma wejściami. Na drugim poziomie mieści się drugie mieszkanie, kameralne wejście z korytarza, co znacznie rozszerza możliwość wykorzystania mieszkania. Polecam dla osób ceniących sobie wygodę, osób wykonujących wolny zawód czy prowadzących działalność gospodarczą. W mieszkaniu można prowadzić kancelarię, gabinet, biuro bez ujemnego wpływu na komfort zamieszkania. Polecam również dla rodziny wielopokoleniowej, która chce mieszkać razem, a jednocześnie niezależnie prowadzić gospodarstwa domowe. Dodatkowo możliwości stwarza zakup kawalerki położonej na przeciw, o której parę słów poniżej. Drugie pomieszczenie o pow. 31 m² dwupokojowe, funkcjonalne, słoneczne z widokiem na lasek. Polecam osobie samotnej, starszemu małżeństwu, młodemu małżeństwu z jednym dzieckiem, względnie inwestorowi poszukującemu mieszkania pod wynajem, **tel. 798 904 313**

www.2mieszkania.pl

WYNAJMĘ trzypokojowe przy telewizji. II piętro. **tel. 600 196 276**

ZAMIENIĘ mieszkanie, 42 m², 2 pokojowe, II piętro, ul. Przyjaźni - na 3 lub 4. pokojowe. **tel. 604 994 275**

ZAMIENIĘ mieszkanie 3 pokojowe, 54 m², na os. Młodych na 2. pokojowe na os. Młodych lub okolicy, **tel. 504 037 741**

ZAMIENIĘ mieszkanie komunalne, 63 m² na mniejsze. **tel. 511 907 985**

ZAMIENIĘ mieszkanie, 46 m², kamienica, Katowice - Wełnowiec, ul. Józefowska. Dwa pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, wymienione okna drewniane, drzwi wejściowe anty-włama., piec gazowy Junkers, umeblowane zamienię na spółdzielcze w okolicy Bytkowa, **tel. 665 277 997, 32-204-17-90**



KUPIĘ antyki, obrazy, meble i inne, **tel. 32-228-52-35, 693 587 512**



OGŁOSZENIA drobne



KUPIĘ garaż przy Al. Młodych,
tel. 608 309 388

KUPIĘ lub wynajmę garaż na osiedlu Wyzwolenia,
tel. 607 053 741

SPRZEDAM garaż przy ul. Al. Młodych,
tel. 501 533 295, 605 586 728

SPRZEDAM garaż nr 1, własnościowy przy ul. Kapicy,
tel. 503 805 857

SPRZEDAM garaż na ul. Kapicy,
tel. 793 203 334



RÓŻNE

SPRZEDAM kiosk, tel. 32-228-78-78

ZATRUDNIĘ fryzjerkę / fryzjera w Siemianowicach Śl.,
tel. 508 266 291, 501 468 348

OGŁOSZENIA drobne - ramkowe

AGENCJA PZU w Michałkowicach obok Poczty, ul. Kościelna 26, czynna od poniedziałku do czwartku w godzinach 17.00 - 18.30,
tel. 602 740 128

ART FILMS - wideofilmowanie,
www.artfilms.pl tel. 511 514 123

AUTOKARY - 31, 52 osoby, organizacja wycieczek, VAT,
e-mail: dartrans@o2.pl
tel. 512 385 600, 32-765-39-95

CZYSZCZENIE, szorowanie dywanów, wykładzin, tapicerki. Duże doświadczenie,
tel. 503 592 364, 32-254-37-46

CAŁODOBOWO NAPRAWA - montaż pieców gazowych i instalacji wodnych, kanalizacyjnych, c.o., elektrycznych, remonty łazienek, Junkers Termet,
tel. 32-241-99-81,
601 477 527 - 24 h

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki - Karcherem, skuteczne odplamianie - Siemianowice,
tel. 32-726-64-74, 604 243 950

F.H.U. „IRYDD”, remonty - profesjonalnie - kafelkowanie, panele podłogowe, malowanie, regipsy, wod-kan, tynki strukturalne,
tel. 32-228-80-82, 501 409 237

FACHOWO mycie okien, sprzątanie mieszkań,
tel. 511 060 617

GAZ - SERWIS, naprawa, konserwacja i wymiana piecyków łazienkowych i kuchennych, ul. Szkolna 6/9,
tel. 32-229-13-23, 606 596 765

INSTALACJE elektryczne, remonty, modernizacje, zgłoszenia do odbioru w rejonach energetycznych, pomiary ochrony przeciwporażeniowej do 1KV,
tel. 32-228-95-50, 504 250 978

KAFELKOWANIE, gładzie, malowanie tapetowanie, łazienki, tel. 607 932 345

KAFELKOWANIE, gładzie, panele, malowanie, remonty, tel. 505 544 042

KOMPLEKSOWE remontowe mieszkań specjalność łazienki, tel. 508 231 066

KOMPLEKSOWE usługi w zakresie wodno-kanalizacyjnym, gazowym, c.o.
tel. 501 533 049, 32-228-90-57



KOREPETYCJE - j. angielski lub j. niemiecki, wszystkie poziomy nauczania wraz z maturą, skutecznie i w dobrej cenie, tel. 511 370 830

KOREPETYCJE, tłumaczenia, konwersacje - j. angielski, j. niemiecki,
tel. 668 247 507

KOREPETYCJE chemia, matematyka, dojazd, tel. 609 313 634

KOREPETYCJE - matematyka, dojazd do Klienta, tel. 792 444 593

KOREPETYCJE matematyka, fizyka: średnia, wyższa, matura,
tel. 661 149 299

KOREPETYCJE j. polski - fachowa pomoc, przygotowanie do sprawdzianów i egzaminów, tel. 608 586 696

KSIĘGOWOŚĆ 20% taniej od dotychczasowych kosztów obsługi księgowej
tel. 32-220-03-06, 505 092 962

MALOWANIE, tapetowanie, panele gładzie
tel. 32-228-94-44, 609 255 283

MEBLE na wymiar, kuchnie, szafy, wnęki itp. Pomiar i wycena gratis,
tel. 503 592 364

MEBLE na wymiar i życzenie Klienta, pomiar i wizualizacja gratis!!!
tel. 696 833 286

OGŁOSZENIA mieszkaniowe,
www.mpgkim.com.pl

PRANIE i czyszczenie dywanów i tapicerek,
tel. 501 613 030

PROFESJONALNE tipsy, żele, zabiegi kosmetyczne, tel. 515 852 668

TELEWIZORY - naprawa u Klienta. Dojazd bezpłatny. Serwis RTV, czynny: 9.00 - 20.00 oprócz niedziel, gwarancja na usługi,
tel. 32-228-26-75, 601 347 250

TRANSPORT - przeprowadzki, szybko, tanio, solidnie, tel. 517 741 345

TVSAT. Regulacje i montaż anten satelitarnych wszystkich typów,
tel. 604 127 712

USŁUGI elektryczne,
tel. 502 362 393

ZABUDOWY wnęk, montaż paneli, sufity podwieszane, gładzie, kafelkowanie,
tel. 32-245-95-87, 504 593 016

CO W DK „CHEMIK” PISZCZY



12. 12. 10. - godz. 18.00
Zjazd Wojewódzki Polskiego Związku Krótkofalowców - DK „Chemicz”

13. 12. 10. - godz. 16.00
Spotkanie w Klubie Seniora - Klub „Centrum”

15. 12. 10. - godz. 16.00
Świąteczny turniej skatowy - DK „Chemicz”





☺ ☹ ☹

W sądzie.

- Więc pozwany nazwał Pana baranin łbem? - wypytuje sędzie. - Ale może powiedział to pod wpływem emocji?

- Nie, Wysoki Sądzie. On mi się najpierw długo i uważnie przyglądał...

☺ ☹ ☹

Student wchodzi do sali egzaminacyjnej. Profesor, siedzący obok swojego asystenta, trzyma w ręku trzy kartki z zestawami pytań i każe zdającemu wylosować jeden z nich. Student bierze jedną z kartek, lecz po przeczytaniu prosi o pozwolenie na kolejne losowa-

nie. Profesor zgodził się. Następny zestaw pytań także nie odpowiadał studentowi, więc prosi profesora o kolejne losowanie. Profesor na to:

- Idź już. Dostajesz tróję.

Ucieszony student wychodzi z sali. Po chwili asystent profesora zadaje profesorowi pytanie:

- Dlaczego ten student dostał tróję,

przecież nie odpowiedział na żadne pytanie!

- Ale coś wiedział, bo szukał! - odpowiada profesor.

☺ ☹ ☹

Jasio pisze list do świętego Mikołaja:

- „Chciałbym narty, łyżwy, sanki i grype na zakończenie ferii świątecznych”

☺ ☹ ☹

**Radosnych, rodzinnych i pełnych ciepła
Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej
pomyślności i dużo zdrowia w Nowym Roku,
przy okazji dziękując
za okazane w wyborach zaufanie**

**Mieszkańcom życzy Jolanta Kopiec
radna Rady Miejskiej Siemianowic Śląskich**

s-podz/12-10

CO W DK „CHEMIK” PISZCZY



17. 12. 10. - godz. 16.00

Wieczór kolęd i pastorałek

- DK „ChemiK”

31. 12. 10. - godz. 20.00

Bał sylwestrowy

- DK „ChemiK”

TERMIN ZAJĘĆ ZESPOŁÓW I KÓŁEK ZAINTERESOWAŃ

Poniedziałek, Klub Seniora
Klub „Centrum” **15.00 - 21.00**

Poniedziałek, ognisko muzyczne
13.00 - 19.30

Poniedziałek, zajęcia tenisa stołowego,
15.00 - 20.00

Poniedziałek, wtorek, Młodzieżowe
Studio Piosenki **16.00 - 21.00**

Poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, zespoły - instrumenty wokalne,
17.00 - 20.00

Poniedziałek, czwartek, gimnastyka dla Pań
18.00 - 18.45

Wtorek, stowarzyszenie „Amazonek”
16.00 - 19.00

Wtorek, zajęcia chórów Seniora,
DK „ChemiK” **16.00 - 19.00**

Wtorek, sekcja strzelectwa z broni pneumatycznej LOK i KH ZHP
16.00 - 20.00

Wtorek, Szkoła tańca „Iskra”,
16.00 - 21.00

Wtorek, czwartek, nauka języka angielskiego,
16.00 - 20.00

Wtorek, piątek, spotkania sekcji komputerowo - technicznych,**16.00 - 20.00**

Środa, zajęcia chórów Seniora,
Klub „Centrum” **13.00 - 16.00**

Środa, Polski Związek Niewidomych,
13.00 - 19.00

Środa, Sekcja skata, **16.00 - 21.00**

Środa, Zajęcia TAY CZLI, **17.15 - 18.30**

Czwartek, Klub Seniora,
DK „ChemiK” **15.00 - 19.00**

3. niedziela miesiąca, zebrania członków PZHGP, **10.00 - 13.00**

www.domkultury.siemianowice.pl

W wykazie nie umieszczono imprez, które są nadal uzgadniane



DYŻURY APTEK

10. 12. - 11. 12. ul. Jana Pawła II 13
tel. 32-228-61-46

11. 12. - 12. 12. ul. Kapicy 10
tel. 32-608-58-35

12. 12. - 13. 12. ul. Sobieskiego 2
tel. 32- 228- 20-49

13. 12. - 14. 12. ul. Kościelna 18
tel. 32-228-20-23

14. 12. - 15. 12. ul. Powstańców 16
tel. 32-352-20-20

15. 12. - 16. 12. ul. Jaworowa 2
tel. 32-228-21-46

16. 12. - 17. 12. ul. Świerczewskiego 6
tel. 32-228-20-07

17. 12. - 18. 12. ul. Wróblewskiego 28
tel. 32-228-80-40

18. 12. - 19. 12. ul. Sobieskiego 30
tel. 32-765-92-05

19. 12. - 20. 12. ul. Kościelna 39
tel. 32-203-08-06

20. 12. - 21. 12. ul. Jagiełły 4
tel. 32-229-31-08

21. 12. - 22. 12. ul. Olimpijska 2
tel. 32-762-82-43

22. 12. - 23. 12. ul. Niepodległości 29
tel. 32-228-33-70

23. 12. - 24. 12. ul. Wróbla 10
tel. 32-228-12-18

24. 12. - 25. 12. ul. Okrężna 19
tel. 32-229-00-70

25. 12. - 26. 12. ul. Świerczewskiego 17
tel. 32-229-73-10

26. 12. - 27. 12. ul. M. Dąbrowskiej 2
tel. 32-228-28-89

27. 12. - 28. 12. ul. Jana Pawła II 1
tel. 32-765-96-69

28. 12. - 29. 12. ul. Kościelna 61
tel. 32-229-01-71

29. 12. - 30. 12. ul. 1-go Maja 5
tel. 32-220-00-74

30. 12. - 31. 12. ul. Jana Pawła II 13
tel. 32-228-61-46

31. 12. - 1. 01. ul. Kapicy 10
tel. 32-608-58-35

1. 01. - 2. 01. ul. Sobieskiego 2
tel. 32- 228- 20-49

2. 01. - 3. 01. ul. Kościelna 18
tel. 32-228-20-23



Karp króluje bez mała na każdym wigilijnym stole. Najczęściej spożywamy go smażonego. Rzadko pojawiają się nowości lub karp w innej postaci. Do zbioru przepisów na kar-

MOJA KUCHNIA



pia polecamy dorzucić kolejne i spróbować zrobić go inaczej – może się przydać nie tylko w Wigilię. Nielubiącym tej ryby proponujemy śledzia, tososia lub inną rybkę.

Na wigilijny stół

KARP Z PORAMI

6 filetów z karpia, 3 duże pory, szklanka białego wytrawnego wina, gałka muszkatołowa, cytryna, mąka, olej. Pory pokrojone w plastry gotujemy pod przykryciem (ok. 10 do 15 minut) na 3 łyżkach oleju. By się nie przypalały podlewamy winem. Filety solimy, doprawiamy pieprzem i obtaczamy w mące. Na patelni podsmażamy je na złoty kolor. Odsączamy na papierowym ręczniku. Do porów wlewamy wino i układamy na nich rybę. Całość dusimy ok. 10 minut pod lekko niedomkniętym przykryciem. Rybę wyjmujemy. Pory solimy i delikatnie pieprzymy oraz dodajemy gałkę. Na półmisku układamy pory a na nie naszego karpia.

KARP FASZEROWANY

za Eweliną Michalewicz

1 1/2 kg karpia, 30 dkg pieczarek, 3 dkg masła, 3 jajka, sól, pieprz, olej do smażenia, 10 dkg bułki tartej, 1/8 litra śmietany. Karpia wypatroszyć, wyjąć oczy. Rybę umyć, osączyć na papierowym ręczniku i natrzeć solą. Oczyszczone i obrane ze skórki trzony i kapelusze pieczarek pokroić w paseczki, dodać olej, 1-2 łyżki wody, soli, pieprzu i udusić na małym ogniu. Masło utrzeć z trzema żółtkami, wymieszać z pieczarkami, bułką tartą i ubitą z białek pianą, osolić, dodać pieprzu. Nadzieniem napełnić jamę brzuszną karpia i zaszyć. W nasmarowanym tłuszczem żaroodpornym naczyniu ułożyć rybę, połączyć z wierzchu stopionym tłuszczem. Piekarnik rozgrzać do temperatury 180 stopni i zapiec około 45 minut. W czasie pieczenia podlewać wytworzonym sosem, wyparowany sos uzupełniać wodą. Upieczoną rybę podać lekko osoloną śmietaną, piec jeszcze około 5-10 minut, wyjąć. Podawać gorącą na tym samym półmisku.

Karpia faszerować możemy innymi farszami np. kaszą gryczaną z grzybkami.



Jak zapowiadają się święta?



BARAN
21.III. - 20.IV

Będzie dużo radości, być może nawet przyjedzie ktoś z zagranicy. Jak zwykle

u Ciebie nie zabraknie niczego, żeby każdy mógł wybrać, to co lubi i czuł się dobrze. Miły świąteczny nastrój może tylko trochę zakłócić niepotrzebna dyskusja na tematy polityczne.



BYK
21.IV. - 21.V.

Możesz przed świętami spodziewać się napływu gotówki tak, że z urzędzeniem świąt nie będzie większych kłopotów. Jako Byk będziesz się starać,

aby nie wydać za dużo pieniędzy. O to, aby stół był zadbany i dobry nastrój, jak zwykle zatroszczy się Twoja żona.



BLIŹNIĘTA
22.V. - 21.VI.

Jeśli urodziłeś się pod znakiem Bliźnięt nie przywiązujesz większej uwagi

do świątecznego zestawu potraw, dużo natomiast uwagi poświęcisz temu, aby w Twoim domu podczas świąt wszystko lśniło czystością, stół był pięknie udekorowany. Szczególnie piękna będzie choinka.



RAK
22.VI. - 22.VII.

Święta zapowiadają się miło, spokojnie i wypoczynkowo.

Spędzicie je w rodzinnym gronie. Obejrzyś w telewizji wszystkie interesujące Cię programy, jak zwykle wybierze się też zapewne na wspólny spacer. Czeka Cię też miła niespodzianka.



LEW
23.VII. - 22.VIII.

W czasie świąt dostaniesz dużo prezentów, które sprawią Ci prawdziwą przyjemność. To, co Ty przygotujesz dla swoich krewnych również spotka się z dobrym przyjęciem. Kogoś bliskiego szczególnie ucieszy książka, którą bardzo pragnie mieć.



PANNA
23.VIII. - 22.IX.

Bardzo dobrze, że zdecydowaliście się spędzić święta poza domem i – chociaż po dłuższym namyśle – przyjęliście zaproszenie do krewnych, czy znajomych. Święta staną się okazją do miłych wspomnień i ciekawych dyskusji.



WAGA
23.IX. - 23.X.

Wszystkim bardzo będzie się podobać nowa sukienka, którą sobie kupiłaś przed świętami, a ponieważ ktoś z Twoich bliskich podaruje Ci odpowiedni do niej naszyjnik, czy pierścionek, będziesz naprawdę w dobrym nastroju.



SKORPION
24.X. - 22.XI.

Święta upłyną Tobie i Twojej rodzinie bardzo miło. Żona będzie się cieszyć, że

wszystkie potrawy się udały, a goście będą w Waszym domu czuć się dobrze. Tuż przed świętami ktoś z członków rodziny osiągnie sukces.



STRZELEC
23.XI. - 21.XII.

Tak się złoży, że podczas tych świąt nie będziecie wszyscy razem. Być może Ty będziesz musiał gdzieś dość daleko wyjechać, być może przy wigilijnym stole zabraknie kogoś innego z Waszej rodziny.



KOZIOROŻEC
22.XII. - 20.I.

Święta spędzisz z kimś, kogo bardzo lubisz i za kim tęskniłeś. Będzie mi-

ło, tradycyjnie i trochę sentymentalnie, ożyją, bowiem wspomnienia z czasów minionych świąt, pełnych wesołości i radości, kiedy byliście blisko siebie.



WODNIK
21.I. - 20.II.

Wysitek, jaki włożysz w przygotowanie świąt na pewno się opłaci. Będą to dni miłe, spokojne, uroczyste. Nie zabieraj tylko do domu jakiejś zaległej pracy, będziesz ciągle o tym myśleć i popsuje Ci to trochę święta.



RYBY
21.II. - 20.III.

Przed Tobą wielka uroczystość. Może ślub, lub chrzciny, a może, jeśli jesteś

już starszym człowiekiem, zostaniesz dziadkiem. Czeka Cię dużo radości, ale też trochę wydatków. Będą to jednak wyjątkowe, niezapomniane święta.

Krzyżówka

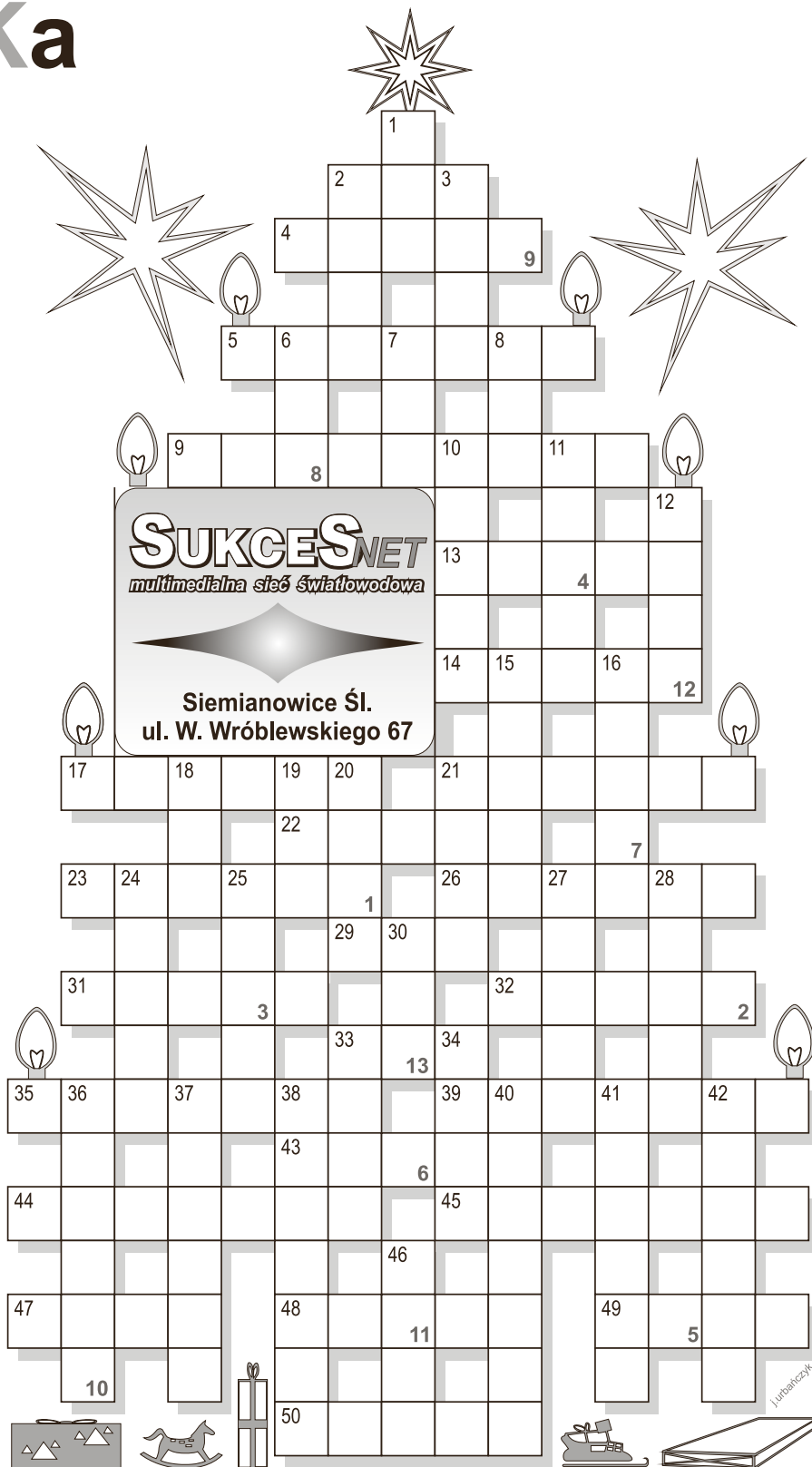
z hasłem nr 12/2010

Znaczenie wyrazów:

POZIOMO: 2. W makówkach, obok bakalii i bułek; 4. Walizy podróżne; 5. Między państwami; 9. Stanisław, honorowy prezes Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej; 13. Ludzka z twarzą; 14. Pola, gwiazda kina niemego; 17. Świąteczna ozdoba; 21. Kierunek marszu; 22. Długie pióra ptaka; 23. Stolica stanu Kolorado; 26. Śpiewane przy choince; 29. Agnieszka dla kolegów; 31. Macieja lub Siemiona w Siemianowicach Śląskich. 32. Pseudonim, przezwisko; 33. Autor „Tajemnic Paryża”; 35. Na czubku choinki; 39. Drzewko iglaste z ozdobami; 43. Grupa instrumentów smyczkowych w orkiestrze symfonicznej; 44. Wieczera z opłatkiem. 45. Łamany w wigilijny wieczór; 47. Ważne dokumenty; 48. Węgierski gulasz; 49. Niejedna w zegarku; 50. Ruchomy wałek.

PIONOWO: 1. Czarnoksiężnik; 2. Orzechowa do tortu; 3. Pomagał Stasiowi i Nel; 6. Podłużny dół; 7. Ptak wodny; 8. Srebrzysty potasowiec; 10. Kłamca, oszust; 11. Lekki bloczek betonowy; 12. Bokobrody; 15. Edward dla kolegów; 16. Odnoga rzeki; 18. Panika giełdowa; 19. Pytanie; 20. Biała na brzozie; 21. Port w Izraelu; 24. Odcinki czasu w dziejach Ziemi; 25. Stolica Liechtensteinu; 27. Sznur kowboja; 28. Bijący kielich; 30. Gatunek antylopy; 33. Żona Abrahama; 34. Odpowiada w górach; 36. Szkocka z lodem; 37. Głębka morska; 38. Wspólnik Benza; 40. Sen na jawie; 41. Bożydar, dziennikarz sportowy; 42. Śląska suknia; 46. Hak w podkowie.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 13 dadzą rozwiązanie krzyżówki, które prosimy przesyłać do 22. XII. 2010 r. na adres **SSM, ul. Boh. Westerplatte 20** z dopiskiem: **Redakcja „Moja Spółdzielnia” – Krzyżówka nr 12/2010**. Nagrody za krzyżówkę nr 11/2010 z hasłem: *W listopadzie goło w sadzie*, otrzymują: **Barbara BULA**, zam. ul. Jana Pawła II 18; **Danuta KURIANOWICZ**, zam. W. Wróblewskiego 49; **Barbara**



ra KUBICZ, zam. ul. Grunwaldzka 2C. Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy (z dowodem osobistym) do działu **GZM** po odbiór wygranych. Nagroda główna – niespodzianka – ufundo-

wana przez Sukces s.c., Siemianowice Śl., ul. W. Wróblewskiego 67. Fundatorem pozostałych nagród jest **Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa**.

MIESIĘCZNIK SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

Adres redakcji: 41-106 Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-400, 32-6091-405, e-mail redakcji: ssm@poczta.fm
 Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Piotr Sowisło. Redaktor graficzny: Urszula Madeja tel. 501 936 563. Druk: „Omegapress”, Sosnowiec. Nakład: 12500 egzemplarzy. Materiały i listy prosimy nadsyłać na adres redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja nie zawsze zgadza się z opiniami, poglądami czytelników, zamieszczonymi na łamach. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega prawo do dokonywania skrótów w listach i nadsyłanych tekstach. **Ogłoszenia drobne** przyjmowane są we wszystkich administracjach SSM do 20. każdego miesiąca. Wydawca - „PIR” s.c. Prezes - Piotr Sowisło, tel. 605 256 775. Numer zamknięto 5 grudnia 2010r.

Widzisz bezdomnych dzwoń na: 800-100-022, 997 – Policja, 986 – Straż Miejska, 112 – Służby Ratownicze

Ostra zima... jesienią

ciąg dalszy ze str. 36

zmem – u nas zaspali. Ot, taki dyżurny chłopiec do bicia. Plusem tej sytuacji było jedynie to, że gwałtownie spadła ilość wypadków drogowych – szczególnie ze skutkiem śmiertelnym – bo po pierwsze spadła ilość pojazdów na drogach, a po drugie jeżdżono siłą rzeczy wolniej. Kostucha, czego jednak nie „zabrała” z dróg, to zebrała w innych miejscach. Gwałtownie wzrosła ilość pożarów w mieszkaniach i śmiertelnych zatruc. Media coraz częściej też informowały o przypadkach śmierci z wychłodzenia. Łącznie przez te kilka dni zmarzło już 39 osób – dane na 5 grudnia br.

Zima, szczególnie tak wczesna i mroźna sprawiła, że ludzie niemający stałego zamieszkania szukają jakiegoś ciepłego miejsca, gdzie mogliby przeczekać ten niebezpieczny okres. Z problemem bezdomnych, w minionym miesiącu, starała się uporać administracja osiedla „Młodych”. Jeden z nich nocował pod balkonami i przy śmietniku przy ul. **Franciszka Zubrzyckiego** oraz w klatkach schodowych przy ul. **ZHP 1-2**. Wsparcia szukano w MOPS-ie, służbach miejskich czy też w Urzędzie Miasta. Pod koniec listopada udało się ten problem wreszcie rozwiązać. Warto jednak, by mieszkańcy nie tylko osiedla „Młodych”, reagowali na podobne przypadki, powiadamiając o nich chociażby administrację lub dzwoniąc bezpośrednio na nr całodobowej, bezpłatnej infolinii **800-100-022**. Pomocy dla bezdomnych możemy też szukać telefonując także bezpłatnie na numery: **997** – Policja, **986** – Straż Miejska, **112** – Służby Ratownicze. Widząc siedzącą na mrozie osobę nie zwlekajmy tu chodzi o ludzkie życie.

Na osiedlach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej w pierwszy atak zimy systematycznie odgarniano

nia w poruszaniu się po osiedlowych traktach. Nieco inaczej wyglądały jezdnie. Skarżąc się na zalegający na nich



śnieg, a gospodarze domów od wczesnych godzin rannych odśnieżali chodniki i posypywali je piaskiem. Ich pra-

śnieg, jakoś nie chcieliśmy przyjąć do wiadomości, że opady są wręcz ekstremalne, że brakuje ciężkiego sprzętu, bo ten jest skierowany na inne drogi, a jak już przyjedzie to są problemy, bo auto stoi obok auta. Jest jednak tak, że z chwilą, gdy tylko pługi są wolne to natychmiast wjeżdżały na osiedla i odgarniały biały puch w pierwszej kolejności na drogach, a w drugiej na parkingach.



Teraz nadchodzi odwilż i chodniki, drogi zamienią się w rwące potoki. Woda łać się będzie z nieba i tryskać spod kół samochodów. **Zalecamy zachowanie szczególnej ostrożności przy poruszaniu się, gdyż łatwo o upadek i kontuzję, bo pod strumieniami wody może kryć się zlodowaciały śnieg, lód.** Tę samą uwagę kierujemy do kierowców – najlepsze opony zimowe nie pomogą na lodzie. Przypominamy też kierującym pojazdami, by widząc pieszego zwalniali przy przejeżdżaniu przez kałuże – prysznica z lodowatej wody do przyjemnych na pewno nie należy. raf, pes

ca przynosiła efekty, gdyż nie odnotowywano większych skarg na utrudnie-



CYFRA + *Czytelnikom - życzę Wesołych Świąt*

Świąteczna PROMOCJA
Pakiety i obcje Premium z rabatem 50%
Multiroom i dekodery od 1,- zł
Doładowania telefonów wszystkich sieci

Televizja na kartę HD. Kable HDMI, konwertery, anteny

F.H.U. ASTRAL

41-100 Siemianowice Śl., ul. Powstańców 49
 tel. 032-220-48-42, kom. 600 828 867
 e-mail: astral-jacek@o2.pl

INSTALACJE ANTENOWE

s-68/12-10

Ostra zima... jesienią

Gdyby na początku listopada ktoś powiedział, że pod koniec miesiąca będziemy borykać się z ostrą zimą... spojrzano by na niego z politowaniem. Pierwsze dni listopada zafundowały nam przepiękną, słoneczną pogodę i temperaturę sięgającą ponad 20 stopni. Kilka dni później termometry też odnotowały 20 stopni... ale już poniżej zera. Zima zagościła na dobre.

dzin, a jednorazowe opady miały po kilkanaście centymetrów. Natychmiast też, rozpoczęło się narzekanie na służby odśnieżające i tradycyjnie wszyscy dowodzili, że drogowców znów za-



Wraz z nią w drugiej połowie miesiąca pojawiły się potężne, niespotykane jak na tę porę roku, opady śniegu, które kilka razy – były tego trzy tury –

sparaliżowały komunikację i nieźle dały się wszystkim we znaki. Jak bowiem zaczęło padać, tak potrafiło sypać gęstym śniegiem przez dobrych kilka go-

skoczyło. Nieważne, że w tym samym czasie pół Europy zasypało, że gdzieś tam śnieg stał się faktycznie kataklizmą dalszy na str. 35

APTEKA W PLUSIE

Siemianowice Śląskie, ul. H. Wróbla 10, tel. 32-228-12-18



W Boże Narodzenie
dużo radości,
ciepła rodzinnego
oraz dużo zdrowia
wszystkim Czytelnikom "MS"

życzą Pracownicy
„APTEKI W PLUSIE”

Godziny otwarcia:
od poniedziałku do piątku 8.00 - 20.00;
w soboty 8.00 - 16.00

KUPON RABATOWY 10%

NIE OBEJMUJE CEN PROMOCYJNYCH
- APTEKA W PLUSIE -

„MS” CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ
do 20. każdego miesiąca tel. 32-6091-405

REKLAMY CZARNO-BIAŁE

- moduł 5,7 x 5,0 cm - 99,60 zł
- drobne /słowo/ - 1,22 zł

drobne ramkowe

- 2/3 modułu, 19,00 cm² - 66,40 zł
- 1/2 modułu, 14,25 cm² - 49,80 zł
- 1/3 modułu, 9,50 cm² - 33,20 zł
- 1/4 modułu, 7,13 cm² - 24,90 zł

REKLAMY KOLOROWE

- moduł 5,7 x 5,0 cm:
- strony środkowe - 120,00 zł
- strony: druga i przedostatnia - 150,00 zł
- strona ostatnia - 180,00 zł

CENY REKLAM
BRUTTO z VAT-em

